

نخستین کتاب چاپی مشهد (منتخب القصاید، ۱۲۹۴ق)

➤ **مصطفی لعل شاطری***: دانش‌آموخته دکتری، مدرس مدعو، گروه هنر، مؤسسه آموزش عالی فردوس، مشهد، ایران

Abstract

Several printing houses were established in Tabriz, Tehrān, and other cities with the arrival of lithography in Iran (1249 AH.). The first lithographic printing house (Chāpkhāne-yi Sangi) was established in the Astān Quds Razavi complex in Mashhad with a delay of about 50 years (1294-1344 AH.) and numerous works with different religious, literary, jurisprudential, and historical themes were published in cooperation with authors, translators, publishing professors, and sponsors. The present study aimed to rely on the descriptive and analytical method to find the first printed book in Mashhad, the active people in printing the first printed book, as well as the physical and content features of the book. The findings based on archival studies indicated that the first printed book in Mashhad using lithography technique was published in Astān Quds Razāvi printing house (the first printing house in Mashhad) in 1294 AH. This book entitled Muntakhab al-Qasāyed contains a collection of poems by 'Ali Rāqem Mashhadi who was one of the calligraphers and poets in Mashhad and then the book was prepared to be published. Meanwhile, the people such as Motamen al-Mulk, Mirzā Rafi, and Ismāil Tājer Heravi participated as the activists and supporters of publishing this work. Among the physical features of this book, there are bookbinding, size, paper, calligraphy, and in-text arrangement (motifs of page and title (Sarloh), tabulation (Jadvalbandi), Lines around the page (Kamand) etc.) which are relatively appropriate features as the first printing experience in Mashhad. In terms of content, although the placement of poems consecutively has no coherent sequence, the three sub-branches of praise, virtue, and citation of the bravery and sufferings of Imāms (AS) and their families, as well as the praise of trustees, rulers and political-military activists in Khorāsān and sometimes other regions and the praise of scholars of literature and culture can be distinguished by reading the text.

Keywords: Mashhad, Lithography, Muntakhab al-Qasāyed, Rāqem Mashhadi, Astān Quds Razavi printing house

چکیده

با ورود چاپ سنگی (۱۲۴۹ق) به ایران، پس از تبریز و تهران، در سایر شهرها نیز چاپخانه‌های متعدد ایجاد شد. در مشهد با تأخیری حدوداً پنجاه ساله، نخستین چاپخانه سنگی در مجموعه آستانه قدس رضوی ایجاد و طی دوران فعالیت (۱۲۹۴-۱۳۴۴ق) به انتشار آثار متعددی با درون‌مایه‌های گوناگون مذهبی، ادبی، فقهی و تاریخی با همکاری مؤلفان و مترجمان با استادان چاپ و حامیان مالی، پرداخته شد. هدف از این پژوهش با تکیه بر روش توصیفی-تحلیلی پاسخ به این پرسش است که نخستین کتاب چاپی مشهد چه بود، افراد فعال در چاپ آن، چه کسانی بودند و کتاب تولیدی، دارای چه ویژگی‌های ظاهری و محتوایی بود؟ یافته‌ها بر اساس بررسی‌های آرشیوی حاکی از آن است که نخستین کتاب انتشار یافته در مشهد بر اساس تکنیک چاپ سنگی و در چاپخانه آستان قدس رضوی (نخستین چاپخانه مشهد) در ۱۲۹۴ق منتشر شده است. این اثر با عنوان منتخب‌القصاید دربردارنده مجموعه‌ای از قصاید علی راقم‌مشهدی (از خوشنویسان و شاعران مشهدی) است که با کتابت او نیز آماده چاپ شد. در این بین افرادی همچون متولی وقت (مؤتمن‌الملک)، میرزا رفیع و اسماعیل تاجر هروی به‌عنوان فعالان و حامیان نشر این اثر مشارکت داشتند. ازجمله ویژگی‌های ظاهری این کتاب می‌توان به تجلید و صحافی، قطع، کاغذ، خط و آرایش درون‌متن (نقوش صفحه مشخصات و سرلوح، جدولبندی، کَماند و غیره) اشاره کرد که از شاخص‌های نسبتاً مناسبی به‌عنوان نخستین تجربه چاپ در مشهد برخوردار است. از منظر محتوا، هرچند قرارگیری اشعار در پی یکدیگر از توالی انسجام‌یافته‌ای برخوردار نیست، اما با خوانش متن، می‌توان سه زیرشاخه مدح و منقبت و ذکر رشادت‌ها و مصائب ائمه‌اطهار^(ع) و خاندان ایشان، مدح متولیان، حکمرانان و فعالان سیاسی- نظامی خراسان و گاه سایر مناطق، مدح اهل علم، ادب و فرهنگ را تشخیص داد.

واژگان کلیدی: مشهد، چاپ سنگی، منتخب‌القصاید، راقم‌مشهدی، چاپخانه آستان قدس رضوی

مقدمه

تاریخ آغاز چاپ در ایران ازجمله نقاط عطف در حوزه تاریخ فرهنگ و هنر محسوب می‌شود، چنانکه تا حد زیادی محدودیت‌های پیشین در زمینه دسترسی به کتاب مبنی بر شیوه استنساخ حذف و امکان عمومی برای در اختیار داشتن آثاری با موضوعات مختلف و با هزینه بسیار کمتر از قبل فراهم شد. در این بین، چاپ سنگی به دلیل آسانی نسبی در فرآیند چاپ و سوددهی مطلوب برای ناشران و نیز خواست فزاینده مخاطبان، در حدود صدسال تولید کتاب را در ایران عهده‌دار بود. ورود چاپ سنگی به ایران از اواسط دوره قاجار به نحوی گسترده علاوه بر دو شهر تبریز و تهران، در سایر شهرها همچون مشهد موردتوجه حامیان فرهنگی قرار گرفت که به عنوان نمونه ثمره آن ایجاد چاپخانه‌ای در مشهد تحت عنوان چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی (دوره فعالیت: ۱۲۹۴ق تا ۱۳۴۴ق) بود. هرچند اطلاعات گسترده‌ای از این چاپخانه و افراد مرتبط و نیز عوامل اجرایی آن در دست نیست، اما آنچه مسلم است، در دوران فعالیت این چاپخانه بیست‌وهشت کتاب منتشر شد که در صفحات آغاز و انجامه این آثار به‌وضوح به نام چاپخانه اشاره شده است. بااین‌حال، موضوع موردتوجه، آگاهی از نخستین کتاب انتشاریافته از سوی این چاپخانه به‌عنوان اولین کتاب چاپی مشهد است. در این راستا، پس از اشاره به ورود چاپ سنگی به ایران و مشهد و تأسیس چاپخانه آستان قدس رضوی و معرفی منتخب‌القصاید به‌عنوان نخستین کتاب چاپی در مشهد، معرفی کوششگر چاپ این کتاب و نیز ویژگی‌های ظاهری و محتوایی این کتاب موردبررسی قرارگرفته است.

پیشینه پژوهش

در چند دهه اخیر پژوهش‌هایی در حوزه نخستین چاپخانه‌ها و نخستین کتاب‌های چاپ سنگی ایران در دوره قاجار صورت پذیرفته است که ازجمله آن‌ها می‌توان به حسین میرزای گلپایگانی در *تاریخ چاپ و چاپخانه در ایران*، نیل گرین^۱ در *سنگ‌هایی از ناحیه باواریا: چاپ سنگی ایران در بستری*

پژوهش‌نامه خراسان بزرگ

تابستان ۱۴۰۱ شماره ۴۷

۶۴

جهانی^۲ و نیز دو پژوهش اولریش مارزلف^۳ با عناوین *نخستین کتاب‌های چاپی ایرانیان: تعریف و تخمین*^۴ و *تاریخ اولیه چاپ در ایران*^۵ اشاره داشت که عموماً تأکید پژوهش‌های مذکور بر روند ایجاد نخستین چاپخانه‌های سنگی در تبریز و تهران و کتاب‌های انتشاریافته در آن متمرکز است. در این بین، صرفاً المپیاد^۶ پاولونا شچگلوا در *تاریخ چاپ سنگی در ایران* به ارائه گزارش‌هایی بسیارمحدود و گاه ناقص در زمینه چاپخانه‌های سنگی دیگر شهرهای و کتاب‌های آن پرداخته است. همچنین در تک پژوهشی، مجید غلامی جلیسه *تاریخ چاپ سنگی اصفهان* را موردبررسی قرار داده است. از این منظر تاکنون پژوهش مستقلی در زمینه نخستین چاپخانه مشهد و نخستین کتاب تولیدی آن از سوی پژوهشگران صورت نپذیرفته است.

روش پژوهش

گردآوری اطلاعات بر اساس بررسی آرشیوی است، چنانکه بیش از بیست مرکز نگهداری کتاب‌های چاپ سنگی در سرتاسر ایران مورد واکاوی قرار گرفته است. همچنین در نگارش، روش توصیفی-تحلیلی در کانون توجه قرار داشته است. پژوهش حاضر مبنی بر اطلاعات موجود تا زمان نگارش است و به دلیل پویایی اطلاعات و امکان دسترسی به کتاب‌هایی که تاکنون مورد شناسایی قرارگرفته نشده است و اغلب در آرشیوهای شخصی نگهداری می‌شود، امکان ارائه مطالب نوین در نقاط مغفول حوزه موردبررسی در تحقیقات آینده وجود دارد.

ورود چاپ سنگی به ایران

چاپ به‌عنوان یکی از روش‌های مرسوم انتشار کتاب در مغرب‌زمین از قرن پانزدهم میلادی آغاز و در ایران عملاً از قرن هجدهم مورد استفاده قرار گرفت. باوجود اینکه در ایران برای ایجاد چاپخانه در عصر صفوی از سوی مسیحیان کارملیت و ارمنیان و در دوره افشاریه و زندیه از سوی مسیونرهای مذهبی تلاش‌هایی صورت پذیرفت (اصلانیان، ۱۳۹۹: ۱۸-۱۶؛ مولانا، ۱۳۵۸: ۲۹-۳۰)، اما درنهایت دوره قاجار مبدل

3. Ulrich Marzolph

4. Persian Incunabula: A Definition and Assessment

5. Early Printing History in Iran

1. Nile Green

2. Stones from Bavaria: Iranian Lithography in its Global Contexts

به بستری برای ورود و رواج صنعت چاپ شد. ازجمله معدود رجال درباری که در اندیشه اخذ علوم و فنون غربی در راستای بهره‌مندی از آن برای پیشرفت ایران بود، می‌توان به عباس‌میرزا نایب‌السلطنه (۱۲۴۹-۱۲۰۳ق) اشاره کرد. یکی از حوزه‌ها موردنظر او، توجه به انتشار کتاب بود (لعل‌شاطری، ۱۳۹۷: ۴۷). از این‌رو، شخصی به نام زین‌العابدین تبریزی را مأمور فراگیری فن چاپ و تأسیس نخستین چاپخانه در تبریز کرد. متعاقباً اولین چاپخانه از کشور روسیه وارد ایران شد (بابازاده، ۱۳۷۸: ۱۳) و نخستین کتاب، با عنوان رساله جهادیه به‌کوشش میرزا بزرگ قائم‌مقام در ۱۲۲۳ق منتشر شد (قائم‌مقام‌فراهانی، ۱۳۳۳: ۱). پس از آن زین‌العابدین به‌عنوان یگانه فعال در این حوزه با حمایت عباس‌میرزا^۱ فعالیت خود را ادامه داد (مفتون‌دنبلی، ۱۲۴۱: ۳۰۶؛ واعظ‌قزوینی، ۱۲۴۱: ۲۰۶)، اما دوران فعالیت مرحله اول چاپ سربی بیش از دو دهه در ایران دوام نداشت. چاپ سنگی بنا به دلایلی همچون سهولت کار و افزایش سرعت، کاهش هزینه‌ها و امکان بهره‌گیری از ویژگی‌های زیبایی‌شناختی^۲ -که جذابیتی ممتاز نسبت به چاپ سربی را برای مخاطبان ایجاد می‌کرد- مورد استقبال قرار گرفت. علاوه بر این، چاپ سربی در تبریز و تهران به دلیل هزینه بالای انتشار، صرفاً به‌واسطه حمایت چهره‌های بانفوذ که به ارزش کتاب و چاپ آن آگاهی داشتند استمرار نسبی یافت و عملاً با مرگ حامیان اصلی این‌گونه از چاپ (عباس‌میرزا در ۱۲۴۹ق، فتح‌علی‌شاه در ۱۲۵۰ق، میرزا زین‌العابدین در ۱۲۶۰ق و معتمدالدوله^۳ در ۱۲۶۳ق) چاپخانه‌های سربی حامیان مالی و فنی خود را از دست دادند (Marzolph, 2007: 215؛ شچگلوا، ۱۳۸۸: ۴۶) و پس از آن چاپ سنگی جایگزین آن شد.

واژه چاپ سنگی (لیتوگرافی) از لغت یونانی Graph به معنی نوشتن و Litho به معنی سنگ گرفته شده است که

به‌وسیله یوهان آلوئیس زنفلدر^۴ (۱۸۳۴-۱۷۷۱م) بازیگر و نمایشنامه‌نویس آلمانی اختراع شد. او منی بر دانش زمین‌شناسی، برای چاپ خود از تخته‌سنگ‌های آهکی استفاده کرد که حاصل تجزیه شیمیایی آن، آهک و اسیدکربنیک بود. زنفلدر برای اولین بار نام این‌روش را چاپ سنگی یا چاپ شیمیایی نهاد و پس از چندین سال با رفع معایب، سرانجام در ۱۸۰۰م (۱۲۱۵ق) چاپ سنگی را در دفتر اختراعات لندن به ثبت رساند و پس از آن این‌گونه از چاپ به‌سرعت در اکثر کشورهای جهان رایج شد (سلیمی، ۱۳۸۸: ۵؛ غلامی‌جلسه، ۱۳۹۰: ۶۷-۶۵). برخلاف چاپ سربی، آغاز چاپ سنگی در ایران بافاصله زمانی اندکی از ابداع آن و نیز بهره‌گیری سایر کشورها همچون روسیه، امریکا، استرالیا، کلکته و مکزیک بود (Green, 2010a: 307). در ایران نخستین کوشش‌ها از سوی عباس‌میرزا صورت پذیرفت و گواه آن ارسال یک نقاش به نام الله‌وردی به تفلیس بود تا در آنجا فنون چاپ سنگی را فراگیرد (شچگلوا، ۱۳۸۸: ۴۷). همچنین میرزا جعفر در ۱۲۴۰ق به دستور عباس‌میرزا به مسکو اعزام شد تا دانش این چاپ را کسب نماید. متعاقباً چند سال بعد، میرزا صالح شیرازی، میرزا اسدالله را به مسکو اعزام کرد و او در بارگشت تجهیزات و ابزار لازم برای چاپ سنگی را تهیه و با خود به تبریز آورد (Marzolph, 2002: 256).

اولین چاپخانه‌ای که می‌توان با اطمینان درباره آن اعلام نظر کرد، در حدود ۱۲۴۸ق به‌کوشش میرزا صالح شیرازی در تبریز تأسیس شد. دستگاه این چاپخانه از روسیه خریداری و به ایران منتقل (شچگلوا، ۱۳۸۸: ۴۸) و در ۱۲۴۹ق نخستین کتاب (قرآن) به‌وسیله آن انتشار یافت (قرآن، ۱۲۴۹: ۲۳۷-۲۳۶). گویا به دلیل ناآشنایی نسبی و عدم تسلط صنعتگران به شیوه چاپ سنگی، تولید دومین کتاب با چند سال تأخیر همراه بود و سرانجام کتاب زادالمعاد در ذی‌الحجه ۱۲۵۱ق

۳. منوچهر خان گرجی (معتمدالدوله) ازجمله فعالان فرهنگی و حامی میرزا زین‌العابدین بود (محبوبی‌اردکانی، ۱۳۷۰: ۱/۲۱۵).

4. Johan Alois Senefelder

۱. پس از چند سال فعالیت در ۱۲۴۰ق فتح‌علی‌شاه او را به تهران دعوت کرد (مجلسی، ۱۲۴۱: ۱۰۷۸؛ مجلسی، ۱۲۴۴: ۲۵۸).

۲. در چاپ سنگی برخلاف چاپ سربی که امکان بهره‌گیری از ویژگی‌های بصری در آن محدود بود، چاپی‌ها قادر به بهره‌گیری از عناصر بصری همچون تصویرسازی در ادامه سنت کتاب‌آرایی نسخ خطی بودند (Shcheglova, 1999: 12).

منتشر شد (مجلسی، ۱۲۵۱: ۶۳۳). پس از آن روند استقرار چاپخانه‌های سنگی در ایران تداوم یافت، چنانکه به احتمال فراوان در ۱۲۶۰ق یک چاپخانه سنگی در اصفهان، در ۱۲۶۶ق چهار الی پنج چاپخانه در تهران و در ۱۲۷۱ق پانزده چاپخانه در تبریز مشغول به فعالیت بودند (Floor, 1990: 4/762-763). هرچند نخستین چاپخانه‌های سنگی با حمایت دولت آغاز به فعالیت کردند، اما این جریان دوام نیافت و پس از آن چاپخانه‌های خصوصی مبنی بر سرمایه‌گذاری فردی، اقدام به چاپ کتاب را آغاز و آثار مورد نیاز جامعه را منتشر و در اختیار متقاضیان قرار دادند. این چاپخانه‌ها بیشتر در حوزه مذهبی همچون قرآن، تجوید، فقه، ادعیه و غیره، در ادبیات مذهبی با محوریت زندگانی ائمه اطهار^(ع) همچون دیوان‌های مرثیه و ادبیات کلاسیک همچون داستان‌ها و افسانه‌ها به تولید و نشر آثار مشغول بودند (شجگلو، ۱۳۸۸: ۵۲).

چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی

هرچند چاپ سنگی با ورود به ایران در دو کانون اصلی تبریز و تهران آغاز به کار کرد، اما پس از چند دهه، در شیراز، اصفهان، مشهد، انزلی، رشت، اردبیل، همدان، خوی، یزد، قزوین، کرمانشاه، کرمان، گروس و کاشان، چاپخانه‌هایی تأسیس شد (براون، بی تا: ۱۲۸/۲). در دوران فعالیت چاپ سنگی در ایران، چاپخانه‌های متعددی در مشهد فعال بودند، اما اطلاعات موجود درباره آنان بسیار اندک است. نخستین گزارش موجود از سوی مشار در فهرست کتاب‌های چاپی فارسی ارائه شده است. او در ذیل دیوان حافظ به چاپ نسخه‌ای از این اثر در ۱۲۶۷ق به شیوه چاپ سنگی در مشهد گزارش می‌دهد (مشار، ۱۳۵۱: ۲۲۸۷/۲). هرچند این اشاره مختصر تنها اطلاع موجود از نقطه آغازین فعالیت چاپ سنگی در مشهد است، اما نمی‌توان به آن اطمینان داشت، زیرا کتاب مذکور تاکنون یافت نشده است و از سویی پس از این تاریخ به مدت دو دهه هیچ‌گونه گزارشی از چاپ کتاب در مشهد وجود ندارد^۱. مبنی بر شواهد مستند

۱. در مشهد برخلاف تهران و تبریز -که چاپ با شیوه سربی آغاز و شامل دو دوره بود- انتشار کتاب با چاپخانه‌های سنگی آغاز و چاپ سربی مقارن با آغاز دور دوم آن و بیشتر برای تولید روزنامه در مشهد رواج یافت.

در دسترس، نخستین چاپخانه مشهد در مجاورت حرم امام رضا^(ع) و زیر نظر آستان قدس رضوی تأسیس شد. اطلاعات در زمینه مکان‌یابی چاپخانه سنگی آستان قدس محدود است. طبق طومار عضدالملک (۱۲۷۳ق)، آستان قدس رضوی دارای یک باب ضرابخانه بود که در درب شرقی صحن مقدس جدید (متصل به ضلع شرقی صحن مزبور) قرار داشت (عضدالملک، ۱۳۷۹: ۴۷). به گزارش فهرست پیش‌نویس موقوفات آستان قدس رضوی، در ۱۳۵۳ش «در این ضرابخانه سکه یک‌قرانی و دوقرانی ضرب مشهد مقدس را تهیه می‌نموده‌اند. این ضرابخانه متصل ضلع شرقی صحن جدید در پشت آب‌انبار همین صحن واقع بوده است. پس از این‌که برای سکه قران، دولت ایران ضرابخانه را در ایران قرار می‌دهد و ماشین‌های ضرب سکه را خریداری می‌نماید، این ضرابخانه تعطیل می‌گردد و در محل مذکور یک مطبعه چاپ سنگی دایر می‌نمایند و بعضی اوقات زیارت‌نامه و کُتب ادعیه در مطبعه سنگی مذکور چاپ می‌شده است. اکنون محل ضرابخانه و مطبعه وجود خارجی ندارد و جزو دکاکین بازار کلاهدوزان^۲ موقوفه آستان قدس قرار گرفته است» (مولوی، ۱۳۵۳: ۲۵۷-۲۵۶/۳).

با توجه به زمان تعطیلی ضرابخانه مشهد می‌توان تاریخ تغییر کاربری این محل و تبدیل آن به چاپخانه را تخمین زد. به احتمال فراوان از ۱۲۹۱ق ضرابخانه آستانه تعطیل و طی چند سال زمینه لازم همچون فراهم‌آوری ابزار مورد نیاز برای چاپ سنگی و افراد آشنا با این‌گونه از چاپ به‌وسیله علاقمندان و مسئولین حوزه تولیدات فرهنگی مشهد به‌صورت عام و آستان قدس رضوی به‌صورت خاص، در کانون توجه قرار گرفت و سرانجام در ۱۲۹۴ق مقارن با تولیت مؤتمن‌الملک، نخستین کتاب با عنوان منتخب‌القاصید اثر راقم‌مشهدی در این چاپخانه منتشر شد (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۸۹). آنچه مشهود است، حمایت تولیت وقت یکی از موضوعات حائز اهمیت در ایجاد نخستین چاپخانه سنگی مشهد بود. میرزا سعید خان انصاری (۱۳۰۱ق-۱۳۲۱ق) که از ۱۲۶۴ق

۲. بازار کلاهدوزان در حدفاصل صحن نو و بست پایین خیابان واقع بود.

به واسطه خط نیکو و دانش در زمینه ادبیات عرب و فارسی، به عنوان منشی امیرکبیر مشغول به فعالیت بود در ۱۲۶۸ق به سرپرستی وزارت امور خارجه مأمور و به مؤتمن‌الملک ملقب شد. او در ۱۲۹۰ق از سوی ناصرالدین‌شاه به تولیت آستان قدس رضوی منصوب و تا ۱۲۹۷ق عهده‌دار این مسئولیت بود. مؤتمن‌الملک در دوران تولیت علاوه بر فعالیت‌هایی عمرانی و بازسازی، در زمینه فرهنگی به تکمیل کتابخانه حرم مطهر و نیز تهیه اولین فهرست کتاب‌ها موجود در آن پرداخت (ممتحن‌الدوله، ۱۳۵۳: ۲۰-۱۸؛ سپهر، ۱۳۷۷: ۱/۹۶۸؛ اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۲: ۲/۶۶۵، ۳۰۴-۳۰۳؛ ساکماق، ۲۲۹۶۴: ۴-۱؛ ۴۰۷۵۹: ۴؛ ۴۱۹۰۱: ۱۵-۵؛ ۴۱۹۱۴: ۸-۴). با توجه به سبقه فرهنگی مؤتمن‌الملک^۱، تمایل به تأسیس چاپخانه‌ای در آستان قدس رضوی، موضوعی مورد علاقه او بود. از این رو، می‌توان یکی از مهم‌ترین اقدامات فرهنگی مؤتمن‌الملک در دوران تولیتش را حمایت و فراهم‌سازی ابزار فنی برای تأسیس و سپس چاپ کتاب در چاپخانه سنگی آستان دانست، چنانکه در ترقیمه نخستین کتاب انتشار یافته در این چاپخانه (منتخب‌القصاید) چنین اشاره شده است: «برحسب امر مطاع جناب مستطاب جلالت‌مآب اجل امجد اکرم مؤتمن‌الملک متولی‌باشی دام الله اقباله العالی [...] سمت انطباع پذیرفت» (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۸۹).

در طی دوران حیات چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی هرچند متولیانی به حمایت از آن پرداختند، اما در مجموع نگرش مثبت و حمایت جدی نسبت به چاپخانه وجود نداشت. در سندی مربوط به ۱۳ ربیع‌الثانی ۱۳۴۳ق میرزا آقا طهرانی (استاد و چاپچی)، به شکایت از شخصی به نام حسین به دیلمی (رئیس‌کل محاسبات آستان قدس رضوی) پرداخته است که علاوه بر حکم تخلیه، به وسایل موجود آسیب رسانده و موجب تعطیلی چاپخانه شده است، اما فردی از مقامات آستان قدس رضوی پاسخگوی او نبود

(ساکماق، ۱۰۵۳۲۳: ۱). مقارن با برخوردهای سلبی نسبت به این چاپخانه، با آغاز حکمرانی رضاشاه، از سویی به واسطه توجه به چاپ سربی و رفع نیازهای روزمره و متعاقباً روند رو به افول چاپخانه‌های سنگی در عرصه کشور، پایان حیات چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی نزدیک شد. آخرین گزارشی که از این چاپخانه در دست است، نامه درخواستی از سوی وزارت جنگ، اداره لشکر شرق (به شماره ۸۳۰) به تاریخ ۱۳ ربیع‌الثانی ۱۳۴۵ق/۲۸ مهر ۱۳۰۵ مبنی بر همکاری این چاپخانه در تهیه مدل تیراندازی است: «تولیت محترم آستان قدس رضوی. چند فقره مدل تیراندازی برای قسمت‌های مختلفه ضروریست [...] نظر به اینکه طبع آن با چاپ سربی غیرممکن و جز آستان قدس رضوی سنگ چاپ در مشهد وجود ندارد، خواهشمند است حکم فرمایید در طبع آن اقدام سریع نمایند. البته آنچه مخارج داشته باشد بر عهده لشکر است» (ساکماق، ۶۳۷۹۸: ۲). در حدود یک هفته بعد محمودلی اسدی، نایب‌التولیه، در پاسخ به اداره لشکر شرق در خصوص عدم امکان ساخت مدل تیراندازی در چاپخانه سنگی آستانه -که صرفاً نسخه دست‌نویس آن موجود است- چنین پاسخ داد: «در جواب مراسله ۸۳۰. مطبوعه‌ای آستان مقدسه دایر داشته و بعضی زیارت‌نامه‌ها و ادعیه و غیره گاهی چاپ می‌شده و دو سال قبل شخص مباشر و عامل آن^۲ مرحوم شده و آن مطبوعه متروک شده. اگر کسی را که عامل و با ربط از این کار باشد آن اداره محترمه دارند ممکن است اعزام فرمایند تا لوازم چاپخانه را معاینه نماید کسری و نقص دارد یا صحیح است. چنانچه عامل را معرفی فرموده و اعزام نماید مانعی نخواهد داشت» (ساکماق، ۶۳۷۹۸: ۲).

با این حال، بر اساس جدیدترین یافته‌های آرشیوی، پس از آغاز به کار چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی (۱۲۹۴ق) طی پنج دهه (تا ۱۳۴۴ق) کتاب‌های متعددی با درون‌مایه‌های گوناگون مذهبی، ادبی، فقهی و تاریخی با همکاری مؤلفان

آن، خط رمز و مهر مؤتمن‌الملک مشهود است (امین‌الدوله، ۱۳۵۸: ۱۱). متعاقباً در دوران تولیتش «تربیت و تشویق اهل کمال نمود و کار آستانه را رواج داد» (افضل‌الملک، ۱۳۸۹: ۲۷۴).
۲. به احتمال فراوان میرزا آقا طهرانی.

۱. مؤتمن‌الملک دارای سبقه فعالیت‌های فرهنگی بود، چنانکه از جمله آثارش «سه جلد قانون ناصری است که در کتابخانه دولتی می‌باشد و کتاب گلستان شیخ سعدی را عربی نموده بود» (کرمانی، ۱۳۵۷: ۱/۱۴۳). همچنین کتابچه نحوه عمل فرخ‌خان امین‌الدوله با دولت‌های اروپایی را به خط شکسته کتابت کرد، به‌نحوی که در پایان

و مترجمان با استادان چاپ و حامیان مالی تولید شد که تاکنون بیست و هشت عنوان از آن‌ها مورد شناسایی قرار گرفته است؛ موضوعی که تاکنون همواره با خلاء اطلاعاتی مواجه و اندک اطلاعات ارائه شده نسبت با آن فاقد استناددهی صحیح و رویکرد پژوهشی است که متعاقباً نتیجه آن، بیان مطالبی غیرعلمی و بارتکرار آن در سایر پژوهش‌ها بوده است.^۱

مؤلف، کاتب و کوششگر نخستین کتاب چاپی مشهد

علی بن محمدحسن مشهدی خراسانی متخلص به راقم، مشهور به راقم‌مشهدی و ملقب به امین‌الشعرا (راقم‌مشهدی، ۱۳۰۲: ۲۲۶؛ تفرشی، ۱۳۱۴: ۴۷۰؛ زنجانی، ۱۳۱۲: ۲۸۴)، برادر کوچک اختر طوسی بود.^۲ از دوران زندگانی او اطلاعات گسترده‌ای در دست نیست. گویا در میان‌سالی در صحن جدید دارای مکتب‌خانه‌ای بود که در آن به آموزش فرزندان اعیان مشهد می‌پرداخت. راقم از خط زیبایی برخوردار و کتیبه‌های متعددی در صحن‌ها و مساجد مشهد به‌وسیله او کتابت شده است. چنین به نظر می‌رسد که شغل او خوشنویسی بود، چنانکه کتیبه‌ای بر فراز خانه او با عنوان «حجره راقم مشهدی»، قرار داشت (گلشن‌آزادی، ۱۳۷۳: ۲۴۹). در توصیف راقم چنین آمده است: «او ریشی دراز و دوشاخ داشته، سیگار زیاد می‌کشیده، زن داشته ولی فرزندی نداشت. روزهای پنجشنبه همه هفته بعضی از شعرا به مکتب‌خانه وی رفته انجمن ادبی تشکیل می‌دادند و شعر می‌خواندند و می‌گفتند از اکابر آن روز مؤتمن‌السلطنه^۳، ممدوح راقم بوده است و نیز گفته‌اند راقم فرانسه هم می‌دانسته» (همان). راقم‌مشهدی در طی دوران حیات در مشهد اقامت و صرفاً سفرهایی زیارتی و کوتاه‌مدت به شهرهای مذهبی همچون نجف داشت (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۵۸). او به واسطه اشعار سراسر ستایش‌آمیز در مدح

امامان شیعی و یا رجال سیاسی-نظامی به «راقم مداح» معروف بود (طهرانی، بی‌تا: ۳۵۱/۹).

اطلاعات مکتوب و گسترده‌ای در زمینه فعالیت او در دست نیست، اما بر اساس آثاری که او در حوزه نسخ خطی و چاپ سنگی سروده و یا کتابت کرده است، می‌توان از ویژگی‌های و دوره فعالیت هنری راقم‌مشهدی آگاهی یافت. ازجمله آثار موجود راقم در زمینه تولید نسخ خطی عبارت است از: ۱. حکایات منظوم، مجموعه اشعاری به زبان فارسی با درون‌مایه پند و اندرز (راقم‌مشهدی، بی‌تا: ۱۱۲، ۱). ۲. گنجینه المعانی، دربردارنده مجموعه سخنانی حضرت علی^۴ به همراه معنای آن در قالب چند بیت (راقم‌مشهدی، ۱۲۸۴: ۸۰، ۱). ۳. نصاب‌الشعراء، رساله‌ای منظوم به زبان فارسی در عروض، شامل مقدمه‌ای منشور در دوازده فصل و دربردارنده قطعات منظوم در معرفی بحور (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۶: ۱۵۴، ۱). ۴. زیارات، مشتمل بر متن زیارت‌نامه‌های ائمه اطهار^۵ و روزهای خاص به زبان عربی (راقم‌مشهدی، ۱۳۰۲: ۳۲۸، ۱). ۵. دیوان راقم طوسی، مجموعه اشعاری به زبان فارسی از راقم در مدح ائمه اطهار^۶ و رجال کشوری و لشکری (راقم‌مشهدی، ۱۳۱۰: ۲۵۰، ۱). ۶. دیوان راقم طوسی، مجموعه اشعاری به زبان فارسی از راقم‌مشهدی در مدح پیامبران الهی و توصیه‌های عرفانی و اخلاقی (راقم‌مشهدی، ۱۳۱۴: ۴۲، ۱). ۷. دیوان راقم طوسی، مجموعه اشعاری به زبان فارسی از راقم‌مشهدی در مدح ائمه اطهار^۷ و نیز اشعاری عاشقانه (راقم‌مشهدی، ۱۳۲۱: ۵۸۰، ۱). ۸. تراپوتیک و دواسازی، تألیف ابوالحسن تفرشی و به خط راقم‌مشهدی، دربردارنده مجموعه توصیه‌های پزشکی و نیز شرح اثر و نتیجه هر یک از داروها به زبان فارسی (تفرشی، ۱۳۱۴: ۱۶، ۱).

علمی، سایر چاپخانه‌های سنگی مشهد و کتاب‌های تولیدی آنان نیز مورد شناسایی و بررسی قرار گرفته است.

۲. ملا عباسعلی (آخر) (متوفی ۱۳۳۳ق) از شعرای معروف زمان خود بود و در نهایت فقر و تنگدستی می‌زیست. هرچند اختر و راقم در یک حرفه (شاعری) مشغول بودند، اما حسن تفاهم و محبت برادری میان آنان برقرار نبود (گلشن‌آزادی، ۱۳۷۳: ۵۶-۵۷).

۳. میرزا مصطفی خان (مؤتمن‌الدوله)، پسر مؤتمن‌الملک، متولی آستان قدس رضوی.

۱. نگارنده در طرحی مستقل با عنوان «چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی (۱۲۹۴-۱۳۴۴ق) (حیات چاپ سنگی مشهد)» کلیه کتاب‌های منتشرشده از سوی چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی را از منظر ظاهری و محتوا، فعالان (مؤلفان، مترجمان، اساتید چاپ، کاتبان، مصححان، نقاشان و غیره) و حامیان دارای تعامل با چاپخانه و نیز عوامل انفعالی و محرک در زمینه تولید آثار را مورد بررسی قرار داده است. همچنین جهت ارائه اطلاعات موثق و

اسلام‌خان مشهدی شاهجانی پیوست، اما پس از مدتی به اصفهان بازگشت و شاه سلیمان (۱۱۰۵-۱۰۷۷ق) او را نخست والی هرات و سپس به حکومت خراسان منصوب کرد. او علاوه بر حمایت از شاعران، از طبع شعری ممتازی برخوردار بود و در اشعارش راقم تخلص می‌کرد. از او چند هزار بیت (بیشتر غزلیات و برخی قصاید و قطعات و رباعیات) به یادگار مانده است (طهرانی، بی‌تا: ۳۵۱/۹). این اشعار از چنان جایگاهی برخوردار بود که تا دوره قاجار به‌ویژه در مکتب‌خانه‌های مشهد (همچون مکتب‌خانه اطفال ایام سادات موقوفه محراب خانی) در کنار آثار شاعران برجسته‌ای همچون سعدی و حافظ به‌عنوان بخشی از دروس آموزشی مورد استفاده قرار داشت (ساکماق، ۱۸۹۲۰: ۸؛ ۱۸۹۲۲: ۲). بر این اساس می‌توان انتخاب تخلص راقم را از سوی خراسانی تا حد گسترده‌ای متأثر از شاعری نام‌آشنا برای اهل مشهد دانست که تا دوره قاجار نام و امور عام‌المنفعه^۱ او برجای بود و متعاقباً در اذهان تداعی‌گر شخصیتی ممتاز در حوزه ادبیات منظوم محسوب می‌شد.

هرچند اطلاعاتی در زمینه توانایی‌های هنری راقم مشهدی در منابع ذکر نشده است، اما این شاعر گاه در میان اشعار خود به آن اشاره داشته است:

[...] با وجود بی‌مشوق بودن و بی‌مکنی
 نه قلم را کرده خود تحصیل با رنج و تعب
 ثلث و تعلیق و شکسته، نسخ و ریحان و رقاع
 نسخ‌تعلیق و دو خط از کوفیش شد مُنتَخَب
 نیز گوید شعر را چون شاعرانِ باشعور
 رآنکه روشن‌تر بُود طبعش ز مرآتِ حَلَب^۲
 می‌شناسد بحر از هر یکی در جای خود
 می‌بداند چیست اوزانِ سریع و مُقْتَضَب^۳
 استعارت و کنایاتِ سخن را بی‌سخن^۴
 می‌دهد تشخیص از روی حقیقت، نی لَعَب^۵

۲. آینه شهر حلب.
۳. شعری که بداهه گفته شود.
۴. بی‌شک و شبهه.
۵. کنایه از عدم تسلط و بی‌دقتی.

علاوه بر مشارکت در تولید نسخ خطی، راقم‌مشهدی به‌عنوان یکی از کاتبان همکار با چاپخانه‌های سنگی مشهد، به‌ویژه آستان قدس رضوی شناخته می‌شود. ازجمله آثاری که او در تولید آن مشارکت داشت، عبارت‌اند از: ۱. رساله مسئله، اثر مرتضی بن محمد امین انصاری (۱۲۸۱-۱۲۱۴ق)، دربردارنده نظرات و مسائل مختلف فقهی و شرعی این عالم، با گردآوری محمدعلی یزدی و به‌اهتمام حاج میرزا غلامرضا فیروزه‌تراش فرزند میرزا محمدعلی کاخکی‌الاصل مشهدی‌المسکن، انتشار در چاپخانه آستان قدس رضوی زیر نظر میرزا رفیع تبریزی (استاد چاپ) (انصاری، ۱۲۹۵: ۲۰۰، ۲). ۲. نجاه العاصین، اثر ذوالفقار مشهدی‌بخارایی داری هفتاد هشت مجلس و با رویکرد وعظ و خطابه مبنی بر احکام متفرقه اسلامی با حمایت مالی محمدجواد کتابفروش مشهدی، انتشار در چاپخانه آستان قدس رضوی زیر نظر مشهدی محمدرضا طهرانی (استاد چاپ) (مشهدی‌بخارایی، ۱۳۱۰: ۵۶۲، ۱). ۳. نورالمنابر، اثر میرزا عبدالله الزنجانی با محتوایی دربردارنده واقعه کربلا بر اساس روایات صحیح و فارغ از تحریف، بر حسب خواهش حاجی محمدحسن صراف معاون‌التجار در راستای وقف عام، انتشار در چاپخانه شیخ محمد طهرانی (زنجانی، ۱۳۱۲: ۲۸۴).

آنچه مشهود است، راقم‌مشهدی در دو حوزه فعالیت داشته است. نخست به‌عنوان خوشنویس و دیگر به‌عنوان شاعر. بااین‌حال، توجه به شعر اولویت او بود. در این زمینه راقم به تألیف آثاری اقدام کرد که گاه نمایشی از توانایی ممتازی او در عرصه علمی ادبیات منظوم بود و نصاب‌الشعراء گواهی بر این ادعا است (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۶: ۳۶). به‌احتمال فراوان، او در عرصه ادبیات منظوم توجه ویژه‌ای به میرزا سعدالدین محمد (متوفی ۱۱۰۰ق) داشت، چنانکه تخلص خود را نیز به تقلید از او راقم نهاد. میرزا سعدالدین محمد، فرزند خواجه غیاث‌الدین، یکی از تجار فعال در شهرهای هند بود. پس از مدتی سعدالدین نیز در هند حضور یافت و به

۱. تا اواخر دوره قاجار، در مجاورت صحن جدید مدرسه‌ای به نام «پایین پا» یا «سعدالدین» (به نام بانی مدرسه) وجود داشت، اما به‌مرور زمان فرسوده و ویران شد و در احداث فلکه اطراف حرم در دوره پهلوی، این بین از بین رفت (ناشناس، ۱۳۵۶: ۶۳).

گه قصاید می‌سراید، گه رباعی، گه غزل

گاه قطعه از بُحورِ اصلی و گاه از شُعَب [...]

(راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: ۲۴-۲۳)

یکی از عرصه‌های فعالیت راقم‌مشهدی، به‌عنوان شاعری پویا در مشهد، حضور در مجموعه آستان قدس رضوی و ارائه اشعار مدحی بود، زیرا حضور شاعران مشهدی در مراسم گوناگون به‌ویژه مناسبت‌های مذهبی در حرم مطهر از موضوعاتی مطرح در این دوره است (ساکماق، ۱۴۰۷: ۱). شاعرانی که مقارن با فعالیت راقم‌مشهدی در این مراسم حضور داشتند^۱، معمولاً افرادی ثابت بودند. ازجمله این افراد می‌توان به کیوان شاعر، خاوری شاعر، حاجی حسن شاعر، سید علی شاعر، محمد طاهر شاعر، مسکین شاعر، سید محسن شاعر، درویش بهار شاعر، سیاح شاعر، عارف شاعر، امین‌الذاکرین شاعر، سعیدی شاعر، درویش ستار شاعر، میرزا بهمن شاعر، میرزا کاظم شاعر، میرزا اسدالله شاعر، میرزا سید محمد شاعر، محمدصادق بیگ شاعر، میرزا محمدحسین شاعر، میرزا صفا شاعر، میرزا بدیع شاعر، میرزا عبدالله رشتی شاعر، ملا رضا شاعر، ملا احمد شاعر، ملا غلامحسین شاعر و ملا صادق شاعر، اشاره کرد (ساکماق، ۱۴۹۲: ۱؛ ۴۱۹۲۲: ۳؛ ۴۰۸۹۷: ۹؛ ۴۰۸۷۶: ۶؛ ۲۰۹۳۱: ۲؛ ۲۰۳۴۷: ۵).

با این حال، موضوع مطرح و به‌احتمال فراوان موردنظر راقم‌مشهدی را می‌توان دستیابی به منصب ملک‌الشعرایی آستان قدس رضوی دانست. هرچند ملک‌الشعرایی سنتی کهن در ایران بود، اما با هجوم افغان‌ها و سپس حکمرانی افشاریه و زندیه، این منصب متروک شد، اما در دوره قاجار، به‌واسطه علایق هنری فتحعلی شاه (۱۲۵۰-۱۲۱۲ق) مقدمات آن فراهم و عنوان ملک‌الشعرا مجدد رسمیت یافت. در این بین، ویژگی‌های موردنیاز برای کسب منصب

ملک‌الشعرایی عبارت بود از تبحر در صنایع شعری، تسلط در سرایش انواع شعر به‌ویژه قصیده، توانایی در ارائه اشعار فاخر و غیرتقلیدی، احاطه بر علوم ادبی و نیز برخورداری از دانش سیاسی. در این راستا، گاهی نفوذ و اهمیت ملک‌الشعرا به حدی بود که امرا و ارکان دولت نیز صلاح خود را در متابعت از آن‌ها می‌دانستند. از این‌رو، منصب ملک‌الشعرایی^۲ غالباً موردحسادت دیگر شاعران و برای احراز آن پیوسته در تلاش بودند (مرزآبادی، ۱۳۵۱: ۲۴-۲۸، ۲۴، ۲۱). در این بین، شاخه‌ای از ملک‌الشعرایی جنبه دینی داشت که به‌عنوان نمونه شاخص می‌توان به ملک‌الشعرایی در آستان قدس رضوی اشاره کرد (قاسم‌نژاد، ۱۳۷۶: ۲/۱۲۷۱-۱۲۷۰؛ عشقی، ۱۳۹۶: ۳۲). هرچند بر اساس اندک منابع موجود شاید بتوان نخستین ملک‌الشعراي آستانه را مینای تربتی^۳ دانست که در «مدیحه‌سرایی سلام ایالتی و مجالس رسمیه اعیاد آستان قدس ملایک دربان را در عهده قریحه داشت» (افضل‌الملک، ۱۳۸۹: ۱۹۶)، اما بر اساس گزارش‌های متواتر، نخستین ملک‌الشعراي رسمی آستان قدس رضوی، مقارن با دوران فعالیت راقم‌مشهدی، حاج میرزا محمدکاظم صبوری خراسانی (۱۳۲۲-۱۲۵۹ق) بود (جلیلیان‌مصلحی، ۱۳۸۹: ۲۳؛ غفورزاده، ۱۳۸۱: ۴۳-۴۲). مؤتمن‌السلطنه در «روز صیام هزار و دویست و هشتاد و چهار، وی را به قصیده‌سرایی سلام ملک‌زاده آزاد جلال‌الدوله اختصاص داد و در طبقه شعراي خاص امتیاز نهاد [...] و پس از مدتی جناب میرزا صبوری را به‌موجب رقم قضا شیم به لقب رئیس‌الشعرا مفتخر فرمود [...] و در ۱۲۹۴ق] به منصب و لقب ملک‌الشعرایی آستان عرش‌بنیان مفتخر و مبارک و مباهی گردید» (افضل‌الملک، ۱۳۸۹: ۲۰۰-۱۹۵). در این بین، مجلس «سلام دربار ولایتمداری رضوی» یکی از مهم‌ترین مراسمی بود که امکان حضور شاعران مشهدی زیر نظر ملک‌الشعرا را فراهم می‌کرد. این مجلس از اواسط دوره

امیرالشعرا مراتب بسیار بالاتری را نسبت به دیگران داشتند (عشقی، ۱۳۹۶: ۳۲).

۲. مینا تربتی (متوفی ۱۲۸۴ق) ملقب به امین‌الشعرا، گویا از حدود ۱۲۵۰ق در مجموعه آستان قدس رضوی حضور و فعالیت داشت. مجموعه‌ای از قصاید او در حدود شش هزار بیت در منقبت ائمه اطهار(ع) و گاه متولیان و بزرگانی که در تعمیرات حرم مطهر بانی خیر بودند، سروده شده است (فرخ، ۱۳۴۰: ۵۴).

۱. همچنین مقارن با دوران فعالیت راقم‌مشهدی، شاعران برجسته‌ای همچون میرزا عبدالعلی مینا، میرزا عبدالمجید خرم، میرزا علیقلی مصور، شهاب قایینی، میرزا صادق سرخوش و زیوری در خراسان حضور داشتند (افضل‌الملک، ۱۳۸۹: ۳۱).

۲. برخی دیگر از مراتب شاعری عبارت بود از: شمس‌الشعرا، ختم‌الشعرا، تاج‌الشعرا، استاد‌الشعرا، افتخار‌الشعرا، سید‌الشعرا، مجتهد‌الشعرا، فخر‌الشعرا و غیره. در این بین ملک‌الشعرا یا

لیکن استدعا میم آن باشد در این آستان
این همایون انجمن دایر بود بر نام من
پس به هر عیدی ز اعیاد آرمّت اندر حضور
شاعرانِ انجمن را با درازی سخن
تا نثار حضرت سازند آن دُرهای نَعَز
نیز یزدانند از دل‌های أَحَابَثِ شَجَن [...]

دستیابی به مقام ملک الشعرا و متعاقباً بهره‌مندی از امتیازات آن دانست^۱، زیرا در این هنگام «بآنکه شاعر همیشه در قلب و روح مردم ایران مقام و منزلتی داشته و دارند و شاعرانی که شغل و مقامی نداشته و پیشه خود را شاعری و مداحی قرار داده و از ممر ستایشگری معاش می‌کرده‌اند، کمتر در زندگی مرفه و محترم بوده‌اند و چون شعر متاعی بوده که در بازار تملق‌خواهان و چاپلوسی‌طلبان و ارباب جاه و ثروت خرید و فروش می‌شده است، مردم شعر را تخطئه نموده خاصه از نیمه سلطنت ناصری تا اواخر دوره قاجاریه اغلب مردم شاعری را متکدی و شعر را کلامی پست و بی‌معنی می‌خوانده‌اند تا مشروطیتی شد و مطبوعات ملی زیاد شدند و بر معرفت عمومی نسبت به مقام شعر و شاعر افزود» (گلشن‌آزادی، ۱۳۷۳: ۵۸-۵۷).

از این‌رو، تلاش راقم برای چاپ مجموعه‌ای از اشعار خود با بهره‌گیری از تکنیک چاپ سنگی که امکان تکثیر بسیار بیشتر از نسخ خطی را به همراه داشت و متعاقباً طیف مخاطبان گسترده‌ای را شامل و عملاً بر اشتهار او می‌افزود، در کانون توجه او قرار داشت. راقم در حاشیه صفحات پایانی چنین آورده است: «معروض خدمت صاحبان معظم و سروران مکرم می‌دارد، حقیر فقیر سراپا تقصیر، علی بن محمدحسن المشهدی الخراسانی المتخلص بالراقم به جهت یادگاری در این دار فانی چیزی نداشتم باقی گذارم و به فرموده مولانا افصح الشعرا و المتکلمین شیخ سعدی که فرموده است غرض نقشیست کز ما بازماند، با خود همیشه در خیال بودم و گاهی رطب و یابس به یکدیگر می‌بافتم تا در این آوان خجسته‌نشان چاپخانه مبارکه آستانه مقدسه حضرت رضویه علیه آلاف الثناء و التحیه مفتوح شد. وقت را مغتنم شمرده به قدر قوه و استطاعت از اشعار پریشان خود انتخاب و جمع‌آوری نموده به سعی و اهتمام آخوی گرام آقا محمد اسمعیل تاجر هروی ابن خیر الحاج حاجی آقا کوچک به خط ناقابل خود نوشته و به چاپ درآوردیم. امید که صاحبان کمال

چشم از عیوب این اوراق پوشیده، حقیر را به دعای خیر یاد نمایند، چراکه فی الحقیقه این رطب و یابس‌ها قابل‌نوشتن نبود، ولی چه کند بی‌نوا همین دارد. والسلام» (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۸۹-۱۸۸). منتخب‌القصاید تنها یکبار به سال ۱۲۹۴ ق در «کارخانه چاپ آستانه مقدسه حضرت رضویه» با حمایت مالی محمد اسمعیل تاجر هروی و با مشارکت و نظارت میرزا رفیع (استاد چاپ) منتشر شد. اطلاعات دقیقی از تیراژ و محل توزیع این اثر در دست نیست، اما می‌توان بر اساس قراین، تعداد چاپ آن را مشابه سایر کتاب‌های چاپ سنگی منتشرشده بین ۵۰۰ الی ۷۵۰ نسخه^۲ و محل توزیع آن را نخست در کتابفروشی‌های ثابت و سیار مشهد و سپس فروش آن در سایر شهرها از سوی حامی مالی دانست.

ویژگی‌های ظاهری

با ایجاد نخستین چاپخانه‌های سنگی در ایران و سپس در سایر شهرها، بهره‌گیری از اصول تولید کتاب و کتاب‌آرایی کهن ایرانی (نسخ خطی)، از موضوعات موردتوجه اساتید چاپ بود. هرچند در تولید نسخ، هنرمندان در خلق ویژگی‌های ظاهری ممتاز از آزادی عملی بیشتری برخوردار بودند، اما در چاپ سنگی به واسطه ظرفیت محدود چاپ، صرفاً کلیه ویژگی‌های خلق‌شده به واسطه کتابت، ترسیم نقوش و یا تصویرسازی با مرکب سیاه بر روی کاغذ انتقال و سپس چاپ به‌وسیله دستگاه چاپ ممکن بود. با این‌حال، بسیاری از ویژگی‌های نسخ خطی در کتاب‌های چاپ سنگی ادامه حیات یافت، چنانکه در اکثر کتاب‌ها، بهره‌گیری از تکنیک‌های صحافی، جلدسازی جهت سیمای خارجی اثر و ترنج، نیم ترنج، شمس، سرلوحه، کتیبه، جدول، کمند، طرح‌های اسلیمی، ختایی و غیره جهت سیمای درونی اثر قابل‌مشاهده است، چنانکه این ویژگی‌ها با ضریب‌تأثیر متفاوت در منتخب‌القصاید نیز بروز یافت.

۱. ارسالی برای شعرا مشهد از طرف فرمانفرمایان خراسان را عهده‌دار بود (صوری، ۱۳۴۲: مقدمه: ف).

۲. بنا به رسم، چاپچیان و ناشران به تعداد مجلد انتشار یافته اشاره‌ای نمی‌کردند، اما به‌طور میانگین در هر نوبت بین ۵۰۰ تا ۷۵۰ جلد از یک کتاب به چاپ می‌رسید (غلامی‌جلیس، ۱۳۸۹: ۹۸).

۱. ازجمله امتیازات مالی ملک‌الشعرا، دریافت مبلغ چهل و چهار تومان نقد و مقدار بیست خوار جنس در ازای مواجب و دریافت هدایایی ممتاز در مراسم مختلف بود (افضل‌الملک، ۱۳۸۹: ۲۰۱، ۱۷۲-۱۷۳). همچنین وظیفه تقسیم عیدی سال‌نو و خلعت‌های

قطع، کاغذ، خط: ابعاد کتاب ۲۱×۱۷ cm و ابعاد نوشتار ۱۵×۹ cm است که می‌توان قطع آن را وزیری دانست؛ قطعی رایج و مورد توجه نسبی مخاطبان کتاب‌های چاپ سنگی در سرتاسر ایران. قطع وزیری به لحاظ رعایت تناسبات (بزرگ‌تر از رقی و کوچک‌تر از رحلی)، مطلوب کتاب‌های عامیانه به‌ویژه در حوزه ادبیات بود و گویا انتخاب این قطع برای منتخب‌القصاید، از سویی به‌واسطه درون‌مایه اثر و از سوی دیگر استقبال نسبی مخاطبان بود. جنس کاغذ از نوع فرنگی (وارداتی از خارج ایران، به‌احتمال فراوان روسیه) و به رنگ نخودی است. کاغذ مورد استفاده از بافت نسبتاً مناسبی برخوردار و ثبات رنگ در آن مشهود است. راقم‌مشهدی به‌عنوان کاتب این اثر بهره‌گیری از خط نستعلیق متوسط برای متن (هر صفحه ۱۵ سطر) و نستعلیق خفی را برای معانی لغات در هامش اوراق و استفاده از خط ثلث را برای عنوان اشعار مورد توجه قرار داده است تا از سویی بر زیبایی بصری کتاب و نیز تفکیک بخش‌های مختلف با استفاده از تغییر نوع و اندازه خط پرداخته باشد. باین‌حال، در بخش‌هایی از کتابت، ویژگی‌های صحیح بهره‌گیری از خط نستعلیق رعایت نشده است که این جریان را می‌توان از سویی به‌واسطه ماهیت نسبتاً خاص مرکب مورد استفاده در چاپ سنگی^۱ و از سویی دیگر تعجیل برای انتشار اثر دانست.

صفحه مشخصات، آغاز، انجام: در نخستین صفحه، پیش از آغاز متن کتاب، به بیان اطلاعاتی از نشر کتاب پرداخته شده است (تصویر ۱). این اطلاعات در داخل ترنجی در وسط صفحه قرار دارد: «ناصرالدین‌شاه. در عهد دولت و زمان سلطنت السلطان بن السلطان و الخاقان بن الخاقان بن الخاقان ابوالنصر قاجار خَلَدَ اللهُ مُلْکَهُ و دولته در کارخانه چاپ آستانه مقدسه حضرت رضویه علیه آلاف الثناء

تجلید و صحافی: مبنی بر سنت رایج در تولید کتاب‌های چاپ سنگی، به‌احتمال فراوان کتاب‌های انتشار یافته در چاپخانه فاقد جلد به فروش می‌رسید و خریداران بر اساس سلیقه شخصی و تمکن مالی^۱، به تهیه جلد می‌پرداختند. به‌عبارت دیگر، جلد کتاب جداگانه و به‌صورت اختیاری پس از تولید و چاپ عرضه و قابل انتخاب بود (Green, 2010b: 489). بر این اساس، چنین به نظر می‌رسد کارگاه‌هایی تولید جلد در دو گونه چرمی (با هزینه نسبتاً بیشتر) و مقوایی (با هزینه کمتر) را عهده‌دار بودند. جلد به‌کاررفته در نسخه‌های موجود از منتخب‌القصاید عموماً تیماج (چرم از پوست بز) و فاقد تزیینات بیرونی و درونی است. از آنجایی که این اثر نخستین کتاب تولیدی در چاپخانه آستان قدس رضوی بود، می‌توان این نظر را بیان داشت که بانی مالی و معنوی برای نمایش اثر خود به‌گونه‌ای ممتاز و نسبتاً نفیس، در تقابل با سنت تولید نسخ خطی غالب بر فضای مشهد، به سفارش تجلید نسبتاً ارزشمند آن نیز اقدام کرده باشند. در زمینه صحافی این اثر اطلاعاتی در دست نیست، اما بر اساس مشاهدات مستقیم دریافت می‌شود که در رعایت مراحل صحافی همچون ترکیب‌بندی (قرارگیری و ثابت‌سازی منظم و منسجم صفحات کنار یکدیگر)، شکل‌بندی (اصلاحات احتمالی مورد نیاز در ترکیب‌بندی و نیز شیرازه‌بندی، دوخت و جزوبندی نهایی) اهتمام خاصی رعایت شده است. از آنجایی که منتخب‌القصاید در چاپخانه‌ای به‌عنوان زیرمجموعه آستان قدس رضوی آغاز به فعالیت داشت، این احتمال مطرح می‌شود که جلدسازان و صحافان همکار با دیگر مجموعه‌های آستان قدس رضوی در تولید این اثر نیز مشارکت داشته‌اند^۲.

۱. در دوره قاجار به غیر از جلدهای چرمی ساده و فارغ از هرگونه تزیینات هنری و جلدهای مقوایی چندرنگی، جلدهای لچک‌ترنج و جلدهای لاک‌برخوردار از نقاشی، تقریباً منحصر به نسخه‌های خطی ارزشمند و نفیس بود (پوپ، ۱۳۸۷: ۵/۲۲۹۰).

۲. به‌عنوان نمونه از مجلدان و صحافان معروف مشهد می‌توان به ملاحسین صحاف‌باشی اشاره کرد که در جلد ضربی، متن و حاشیه، رنگ‌آمیزی کاغذ، ابری‌سازی، مقواسازی و افشان‌گری استاد بود. او در اواخر قرن سیزدهم هجری صحاف‌باشی کتابخانه آستان قدس رضوی شد. فرزندان او نیز در تجلید و صحافی وارث هنرهای پدر

بودند. پسرش میرزا نصرالله (متوفی ۱۳۲۴ق) نیز صحاف‌باشی آستان قدس رضوی بود (رستمی، ۱۳۹۲: ۳۲).

۳. مرکب مورد استفاده در چاپ سنگی، از مواد مختلفی تشکیل و اساس آن بر چربی استوار و از غلظتی بیش از مرکب مورد استفاده نسخ خطی برخوردار بود. متعاقباً مهم‌ترین عامل مشکل‌ساز برای کاتب، چربی بیش از حد و غلظت آن بود، چنانکه گاه در کتاب‌های چاپ سنگی عباراتی دیده می‌شود که کاتبان از مشکلات ناشی از عدم آشنایی با کیفیت مرکب ابراز تأسف کرده‌اند (Marzolph, 2001: 16).

و والتحیه سمت انطباع پذیرفت. سنه ۱۲۹۴» (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: صفحه مشخصات). همچنین برای زیبایی بصری، دو ترنج کوچک (سرترنج) در بالا پایین ترنج اصلی قرار دارد و در داخل آن‌ها کلمه «هوالله» و «راقم»، مشاهده می‌شود. صفحه آغازین درون سرلوحة‌ای مملو از نقوش قرار دارد که تا حد زیادی متأثر از نسخه‌های خطی و شاید در راستای رقابت با صفحات آغازین نسخه‌های خطی خلق شده است (تصویر ۳، ۲). بر پیشانی سرلوح، عنوان کتاب و مؤلف آن (هذا کتاب منتخب القصاید من کلام راقم) ذکر و در کتیبه سرلوح عبارت بسم‌الله الرحمن الرحیم قرار دارد و سپس دیباچه آغاز اثر (همان: ۱). در صفحه پایانی (انجامه، ترقیمه)، مؤلف به‌عنوان کاتب اثر، به بیان توضیحاتی تکمیلی در حاشیه صفحه پرداخته است (تصویر ۴) که دربردارنده اطلاعات نسبتاً مختصر (عنوان اثر، محل نشر، ناشر، بانی، استاد چاپ و سال نشر) بر اساس الگوی مرسوم در کتاب‌های چاپ سنگی است: «الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی محمد^(ص) قد تمّت الكتاب الموسومة بِمُنتَخَبِ الْقَصَائِدِ مِنْ کَلَامِ أَقْلِ الْعِبَادِ عَلَی الْمُتَخَلِّصِ بِالرَّاقِمِ در کارخانه چاپ آستانه مقدسه حضرت رضویه علیه آلاف والثناء والتحیه که برحسب امر مطاع جناب مستطاب جلالت‌مآب اجل امجد اکرم مؤتمن‌الملک متولی‌باشی ادام‌الله اقباله العالی مفتوح شده است به خانه مرحوم حاجی حسین مشهور به خالو^۱ در ارض اقدس به سعی و اهتمام اوستادی عالیجاه میرزا رفیع سمت انطباع پذیرفت. فیه سنه ۱۲۹۴» (همان: ۱۸۹).

آرایش متن: نخستین ویژگی منحصربه‌فرد بصری در منتخب‌القصاید، ترسیم سرلوحة‌ای ممتاز و انحصاری است، چنانکه در سایر کتاب‌های چاپ سنگی پیشین مواردی مشابه آن اندک بود. هرچند رقم (امضاء) پدیدآور آن مشخص نیست، این احتمال وجود دارد که راقم، آن را طراحی

و یا از هنرمندان حوزه تذهیب و تشعیر نسخ خطی، استفاده شده باشد. در بالای سرلوحة (تارک و تاج) نقش شیر و خورشید درون شمشه‌ای قرار دارد که تأکیدی بر نمایش وابستگی و پیروی از قدرت حاکمه است. در میانه سرلوح، داخل ترنج، عنوان اثر و نام مؤلف کتاب قرار دارد و در بخش کتیبه، عبارت بسم‌الله الرحمن الرحیم قابل‌مشاهده است. فرم ظاهری سرلوح به‌مانند سنت سرلوح‌سازی، نمایشی از گنبد و گلدسته است، به این معنا که نقش‌ها از جوانب به سمت بالا و در وسط به‌صورت نیم‌دایره (گنبد) ترسیم شده است. در حاشیه صفحه آغاز و صفحه بعد، به تقلید از نسخ خطی دوره صفویه به بعد، با استفاده از تشعیر به زیبا‌سازی فضای خالی پرداخته شده است و الگوی مورد استفاده برای این جریان، نقش واق^۲ است که طی آن در صفحه نخست دو چهره دیو به‌صورت تمام‌رخ در سمت راست و پایین و در صفحه مقابل، چهره تمام‌رخ انسان در بالا و دو دیو به‌صورت تمام‌رخ در چپ و پایین صفحه قابل‌مشاهده است. این نقش که در صفحه آغازین و به‌ویژه محاط‌کننده اطراف سرلوحة است را می‌توان الگویی انحصاری دانست، زیرا کمتر کتاب چاپ سنگی پیش از منتخب‌القصاید آن را موردتوجه قرار داده است (تصویر ۳، ۲).

صفحات داخلی کتاب، به تقلید از نسخ خطی شامل دو قسمت متن و حاشیه است که به‌وسیله جدول‌بندی و نیز تغییر در اندازه قلم از یکدیگر متمایز شده‌اند. جدول‌بندی مورد استفاده در حاشیه دوطولی بافاصله بسیار اندک و در بخش میانی به‌صورت تفکیک ستونی (راست و چپ) و در قالب‌های ترکیب‌بند، ترجیع‌بند و مسمط، تفکیک دو بیت و یک مصراع یا چند بیت و دو مصراع موردنظر قرار گرفته است. با این حال، اشتباهات جدول‌بندی را می‌توان در صفحاتی مشاهده کرد که گویا به‌واسطه عجله برای چاپ اثر بوده است. به‌عنوان نمونه در بخش مسمطی در مدح علی

استفاده می‌شد. منشا پیدایی آن ریشه در افسانه‌های کهن دارد که واق را عموماً درختی معرفی کرده‌اند که ثمر و بار آن به‌صورت انسان و سایر حیوانات حقیقی و خیالی همچون دیو و اژدها است. در ایران، از دوره سلجوقیان آثار هنری دربردارنده نقوش واق در هنرهای گوناگون همچون فلزکاری، قالی‌بافی، کاشی‌کاری، نگارگری و غیره، قابل‌مشاهده است (آژند، ۱۳۸۸: ۸، ۵؛ پوپ، ۱۳۸۷: ۱۰۸۷/۲؛ سودآور، ۱۳۸۰: ۲۲)

۱. از این فرد اطلاعاتی در دست نیست و صرفاً در دو سند به‌عنوان حامل‌گندم از مشهد به قوچان و فردی کالسکه‌چی، یاد شده است (ساکماق، ۲۰۴۷۷۷: ۵-۴؛ ۲۰۴۹۱۳: ۱).

۲. نقش واق را می‌توان اصل ششم هنر نگارگری و کتاب‌آرایی ایران دانست. این نقش ترکیبی از عناصر گیاهی و شاخ و برگ‌های گل‌ها و صورتک‌های انسانی و حیوانی است و بیشتر در حواشی نسخه‌ها، روی جلد‌ها، حواشی نگاره‌های تک‌برگی و غیره از آن

بن ابیطالب^(۱) (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۵۲-۱۴۹) فارغ از توجه صحیح به نحوه ذکر اشعار (چهار مصرع هم‌قافیه و یک تکبیت مستقل در زیر آن)، اشعار در جدول‌بندی دو ستونه و پشت سر هم قرار گرفته است. بخشی دیگر از جدول‌بندی، اختصاص به کتیبه‌هایی ساده و فاقد نقوش تزینی دارد که دربردارنده عنوان هر شعر با خطی متفاوت از متن، در کادری مستطیل گنجانده شده است. در حاشیه اغلب صفحات (صرفاً در کنار، بالا و پایین خالی) با اندازه قلمی کوچک‌تر از متن و به‌صورت ساده، توضیحاتی در زمینه کلمات درون‌متن داده شده است (معانی لغات در هامش اوراق). این جریان را می‌توان امری هدفمند از سوی راقم برای سهولت مطالعه و نیز رغبت اقشار گوناگون با سطح دانش متفاوت (افزایش دامنه مخاطبان) دانست. در بیرون از جدول، به دو صورت ترتیب صفحات مشخص شده است. نخست بالا در وسط صفحه با شماره‌گذاری و دیگر پایین در سمت چپ صفحه با کتابت کلمه آغازین صفحه بعد (راده). آخرین جز موجود در آرایش صفحات، گم‌د (خطی نازک) است. این گم‌د شامل خطوطی بافاصله ثابت و معین از جدول است که در سه طرف (بالا، پایین و مقابل عطف) قرار دارد و محصورکننده حاشیه، جدول و متن است.

ویژگی‌های محتوایی

اشعار موجود در منتخب‌القصاید، غالباً شامل قصاید مدحی است، اما در این بین گاه از قالب‌هایی همچون ترکیب‌بند، ترجیع‌بند و مسمط نیز وجود دارد. به‌احتمال فراوان، این اشعار حاصل یک دهه (۱۲۹۴ق-۱۲۸۴ق) از عمر هنری راقم‌مشهدی بود. هرچند تاریخ دقیق کلیه اشعار مذکور در این اثر مشخص نیست، اما در مواردی به‌صورت ماده‌تاریخ به این موضوع اشاره شده است. ازجمله در ورود مولانا مرحوم میرزا نصرالله تاج‌الشعرا متخلص به شهاب اصفهانی و همچنین در شرح احوالات اهل خراسان فی سَنه

مَجَاعَه و توسل به امام عصر^(ع) به سال ۱۲۸۷ق (همان: ۴۸، ۳۷)، در مراجعت امام‌جمعه سلم‌الله تعالی از مکه معظمه به خراسان و همچنین جشن دامادی میرزا یوسف بن میرزا تقی لشکرنویس به سال ۱۲۸۹ق (همان: ۹۴، ۹۲)، در بدیه‌ای که در جشن ورود مولانا صبوری، ملک‌الشعرای آستانه و همچنین در مدح امامزاده امجد سلطان محمد که در ارض اقدس مدفون است و نیز در تهنیت ورود موكب مسعود نواب اشرف والا حسام‌السلطنه به سال ۱۲۹۲ق (همان: ۱۳۵، ۱۲۶، ۱۲۷)، در عید اُضحی جهت شفا بخشیدن حضرت رضا^(ع) شخص کوری و همچنین در تاریخ ورود شجاع‌الشعرا میرزا روتق و شعاع‌الشعرا میرزا مَهوش به سال ۱۲۹۳ق (همان: ۹۶، ۹۱) اشاره شده است. چنین به نظر می‌رسد که غالب این اشعار، مدایح راقم برای ارائه در مراسم حرم مطهر بوده است، زیرا اشعاری که در اعیاد مذهبی به‌عنوان بخشی از مراسم سلام رضوی خوانده می‌شد از ویژگی خاصی برخوردار بود، چنانکه «قالب همان بود که اشعار رسمی و درباری قدیم داشتند و اغلب قصیده و گاهی مسمط و به‌ندرت ترکیب‌بند یا ترجیع‌بند. از لحاظ مضمون این فرق را داشت که بعد از تغزل یا نسیب^۱ و تشبیب^۲، ذکر از محامد و مناقب ائمه‌اطهار^(ع) در آن بود و گاهی گریزی به مدح نایب‌التولیه وقت» (بینش، ۱۳۴۷: ۱۰۰). این اشعار فارغ از نظم محتوایی، درون‌مایه و دسته‌بندی موضوعی، از سوی راقم برای چاپ کتابت شده است.

عناوین مذکور در منتخب‌القصاید عبارت‌اند از: دیباچه‌ای دربردارنده حمد خداوند و بیان جایگاه ائمه‌اطهار^(ع) در خلق آفرینش و هستی (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: ۶-۱)، بهاریه‌ای که در مدح حضرت امام ثامن^(ع) عرض شد (همان: ۹-۶)، عید قربان در مدح حضرت رضا^(ع) عرض شد (همان: ۱۲-۱۰)، در میلاد حضرت ختمی‌مآب^(ص) و خاتمه به اسم مرحوم نظام‌الدوله^۳ عرض شد (همان: ۱۵-۱۲)، در میلاد حضرت

۱. ابیات آغازین قصیده به‌ویژه ابیاتی که مشتمل بر احوالات عاشقانه است.

۲. ابیات آغازین قصیده به‌ویژه ابیاتی که مشتمل بر عشق، جوانی، یا وصف طبیعت است.

۳. حاج حسین‌خان شاهسون (متوفی ۱۲۹۲ق) در ۱۲۸۳ق با منصب امیرتومانی به ریاست قشون و سرداری (فرماندهی لشکر) خراسان منصوب شد. در این سال به جنگ با ترکمن‌ها پرداخت و از تجاوز آنان به خراسان جلوگیری کرد. در ۱۲۸۹ق به حکومت خراسان

خاتم‌الانبیاء^(ص) به حضور بندگان عالی جناب مؤتمن‌الملک متولی‌باشی عرض شد (همان: ۱۸-۱۵)، بهاریه‌ای که در منقبتِ أسدالله الغالب علی بن ابیطالب^(ع) عرض شد (همان: ۲۲-۱۷)، در عید سعید سلطانی، وزیر بی‌نظیر مستشارالملک^۱ را سپاس عرض شد (همان: ۲۴-۲۲)، در مدح حضرت امامزاده صالح که در تجریش مدفون است عرض شد (همان: ۲۶-۲۴)، در عید ماه صیام، وزیر والامقام میرزا محمود گرگانی^۲ را ثنا عرض شد (همان: ۲۸-۲۵)، در مدح پیامبر^(ص) مولانا شیخ سعدی را استقبال کرده است تیمناً و تبرکاً (همان: ۲۹-۲۸)، در منقبت امیرمؤمنان و مولای متقیان علی ابن ابیطالب^(ع) و اشاره به مصیبت کربلا عرض شد (همان: ۳۲-۲۹)، در مدح امیر عرب و گریزی به مصائب شاه تشنه‌لب عرض شد (همان: ۳۳-۳۲)، در تهنیت ورود موبک وزیر بی‌نظیر میرزا محمود عرض شد (همان: ۳۵-۳۴)، در ورود مولانا مرحوم میرزا نصرالله تاج‌الشعرا متخلص به شهاب اصفهانی^۳ عرض شد (همان: ۳۷-۳۵)، در تهنیت عید غدیر و ستایش شجاع‌الدوله امیر حسین‌خان خوشنوی^۴ عرض شد (همان: ۳۹-۳۷)، در مدح حیدر صفدر، امیر اژدر در، ساقی کوثر عرض شد (همان: ۴۴-۴۰)، در شرح احوالات اهل خراسان فی سَنه مَجَاعَه^۵ و توسل به امام عصر^(عج) عرض

منصوب و ملقب به نظام‌الدوله شد و تا هنگام مرگ حکمران خراسان بود (بامداد، ۱۳۵۷: ۱/۳۹۴-۳۹۳).

۱. میرزا محمدرضا مستوفی سبزواری (متوفی ۱۳۰۸ق) در ابتدا ملقب به مستشارالتولیه و در ۱۲۸۴ق به مستشارالملک و در ۱۳۰۰ق، ملقب به مؤتمن‌السلطنه شد. در ۱۲۷۳ق استیفاء و سرشته‌داری کل مالیات خراسان به او محول شد و در ۱۲۷۶ق به ریاست دفتر خراسان منصوب شد. در ۱۲۸۶ق که حمزه میرزا حشمت‌الدوله حکمران خراسان شد، مستشارالملک به وزارت و پیشکاری (معاونت) او منصوب شد (بامداد، ۱۳۵۷: ۳/۴۰۶-۴۰۴؛ اعتمادالسلطنه، ۱۳۵۷: ۲۵۴-۲۵۵؛ ساکماق، ۱۵۰۶۸: ۳/۲۱۲۴۳: ۲۵۵۸۶: ۳/۴۱۱۲۸: ۱).

۲. میرزا محمود مستوفی گرگانی (متوفی ۱۳۱۱ق) معروف به وزیر، در ۱۲۸۸ق که سلطان مراد میرزا حسام‌السلطنه به ایالت خراسان منصوب شد، او پست وزارت (پیشکار داری) را دریافت کرد و در اواخر ۱۲۸۹ق با حسام‌السلطنه از خراسان بازگشت و در ۱۲۹۱ق به مدت هفت سال به وزارت تهران (پیشکاری داری) و معاونت حکومت تهران منصوب شد (بامداد، ۱۳۵۷: ۴/۴۳-۴۲).

۳. میرزا نصرالله در ۱۲۵۴ق به دربار محمدشاه قاجار راه یافت. در اندک زمانی مورد توجه حاجی میرزا آقاسی قرار گرفت و ملقب به تاج‌الشعرا شد. با آغاز حکومت ناصرالدین‌شاه (۱۲۶۴ق)، مجدد به

شد (همان: ۴۸-۴۴)، حسب‌الخواهش دوستی از دوستان، بدیه‌ای عرض شد (همان: ۵۰-۴۸)، در مدح فخرالسادات و المجتهدین حاجی میرزا ذبیح‌الله و حاجی میرزا محمدرضا^۶ ولد ایشان عرض شد (همان: ۵۲-۵۰)، در میلاد حضرت خاتم‌الانبیاء، محمد مصطفی^(ص) عرض شد (همان: ۵۵-۵۲)، کیفیت عید سعید غدیر را موافق احادیث معتبر عرض شد (همان: ۵۹-۵۵)، به مناسبت فصل بهار و ایام محرم در حضور مهر ظهور جناب عالی مؤتمن‌الملک عرض شد (همان: ۶۲-۵۹)، بهاریه‌ای لف و نشر که در منقبت حضرت امیرالمؤمنین علی^(ع) عرض شد (همان: ۶۵-۶۲)، بدیه‌ای که در جشن ورود مولانا صبوری، ملک‌الشعرا آستانه عرش عرض شد (همان: ۶۷-۶۵)، در شهر سمنان به خدمت بندگان عظیم‌مدار حسین‌خان اعتضادالملک^۷ عرض شد (همان: ۶۹-۶۷)، در عید سعید امام ثامن ضامن علی بن موسی‌الرضا^(ع) عرض شد (همان: ۷۲-۶۹)، در بیان شکست دادن امیر حسین‌خان شجاع‌الدوله، ترکمان را عرض شد (همان: ۷۴-۷۲)، در عید غدیر به حضور معدلت دستور مستشارالملک عرض شد (همان: ۷۶-۷۴)، در عید قربان جناب مستشارالملک را تهنیت عرض شد (همان: ۷۸-۷۶)،

تهران آمد و به درخواست امیرکبیر قطعاتی ممتاز در یادبود واقعه کربلا سرود. همچنین اشعاری در مدح شاه و میرزا آقاخان نوری از او به‌جامانده است (دیوان‌یگی، ۱۳۶۴: ۲/۸۸۹-۸۹۰؛ هدایت، ۱۳۴۰: ۲/۴۷۶).

۴. امیر حسین‌خان ایلخانی زعفرانلو قوچانی (متوفی ۱۳۰۶ق)، ملقب به شجاع‌الدوله، حاکم قوچان و شیروان در دوره قاجار. او از روحیه جنگاوری و اقتدار ممتازی برخوردار بود (اعتمادالسلطنه، ۱۳۵۷: ۲۵۶؛ سدیدالسلطنه مینابی، ۱۳۶۲: ۲۳۲).

۵. اشاره به قحطی و خشکسالی ۱۲۸۸-۱۲۸۷ق (اوکاژاکی، ۱۳۶۵: ۴۰-۳۲).

۶. به‌احتمال فراوان دو تن از فعالان در مجموعه آستانه با اسامی میرزا ذبیح‌الله مجتهد و میرزا محمدرضا بن ذبیح‌الله حسینی رضوی (ساکماق، ۲۰۳۱۷: ۱/۲۰۵۲۴۳: ۵: ۴۳۵۱۰: ۱/۴۱۳۵۴: ۴: ۴۰۹۶۳: ۲: ۲۱۷۸۳: ۱/۱۷۵۱۷: ۸: ۱۵۶۶۴: ۱/۱۵۸۶۷: ۳: ۱۵۷۰۱: ۱۰: ۵).

۷. حسین‌خان اعتضادالملک، پسر میرزا محمدخان قاجار سپهسالار و داماد ناصرالدین‌شاه در ۱۲۸۲ق به ریاست توپخانه منصوب شد. در ۱۲۸۷ق حاکم سمنان و دامغان و ملقب به اعتضادالملک شد (بامداد، ۱۳۵۷: ۶/۸۵-۸۴؛ اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۱: ۱/۴۲۸، ۳۱۱).

در کیفیت فتح قاری قلعه^۱ که مرحوم سهام الدوله حیدر قلی خان^۲ مفتوح کرد، عرض شد (همان: ۸۵-۷۸)، در ورود موکب مسعود امام جمعه^۳ و آقای معصوم الائمه به ارض اقدس عرض شد (همان: ۸۹-۸۵)، در مراجعت امام جمعه سلم الله تعالی از مکه معظمه به خراسان عرض شد (همان: ۹۱-۸۹)، در عید اضحی جهت شفا بخشیدن حضرت رضا^۴ شخص کوری را عرض شد (همان: ۹۲-۹۱)، در جشن دامادی میرزا یوسف بن میرزا تقی لشکرنویس^۵ عرض شد (همان: ۹۴-۹۲)، در تاریخ ورود شجاع الشعرا میرزا رونق و شعاع الشعرا میرزا مهوش^۶ عرض شد (همان: ۹۶-۹۴)، در منقبت مولای متقیان امیرمؤمنان علی بن ابیطالب^۷ عرض شد (همان: ۱۰۰-۹۶)، در تهنیت خلعت مرحوم نظام الدوله حاجی حسین خان عرض شد (همان: ۱۰۲-۱۰۰)، در مدح مرحوم ملا عبدالرحمن شیخ الاسلام^۸ عرض شد (همان: ۱۰۵-۱۰۲)، در عید سلطانی، مرحوم سپهسالار^۹ را تهنیت عرض شد (همان: ۱۰۷-۱۰۵)، در مدح میرزا مهدی

مهندس باشی عرض شد (همان: ۱۱۰-۱۰۸)، قصیده‌ای فریده از افکار ابکار نورچشمی امر میرزا اختر^{۱۰} نوشته شد (همان: ۱۱۲-۱۱۰)، به جهت مفتوح شدن راه کربلای معلی و توسل به حضرت امیرالمؤمنین علی^{۱۱} عرض شد (همان: ۱۱۵-۱۱۲)، در مدح شهسوار مضمار لافتی و تاجدار هل آتی عرض شد (همان: ۱۱۹-۱۱۵)، در مدح امام ثامن علی بن موسی الرضا^{۱۲} عرض شد (همان: ۱۲۴-۱۱۹)، در مدح امامزاده آجند سلطان محمد^{۱۳} که در ارض اقدس مدفون است، عرض شد (همان: ۱۲۶-۱۲۴)، در مدح امیرالمؤمنین امام المتقین علی^{۱۴} در شب عید مولود حضرت عرض شد (همان: ۱۲۸-۱۲۶)، در عید غدیر خم جناب جلالت مآب میرزا مصطفی خان نایب التولیه^{۱۵} را ستایشی عرض شد (همان: ۱۳۰-۱۲۸)، در مدح ولی ایزد داور، وصی پیغمبر، ساقی کوثر عرض شد (همان: ۱۳۳-۱۳۱)، در تهنیت ورود موکب مسعود نواب اشرف والا حسام السلطنه^{۱۶} عرض شد (همان: ۱۳۵-۱۳۳)، در مدح جناب حجه الاسلام حاجی میرزا

۱. منطقه‌ای که در اختیار ترکمانان صحراگرد بود. برای اطلاع بیشتر، ر.ک: (اسدپور، ۱۳۹۷: ۱۳۴-۱۳۰).

۲. حیدرقلی خان سهام الدوله، حکمران بونجرد، خود را از امرای اربعه خراسان منفرد ساخته بود. او در پی آن بود تا در دهه ۱۲۸۰ ق سرکردگان خراسان را مغضوب دولت سازد و خود را در خدمتگزاری راستین و حقیقی معرفی نماید و متعاقباً به جایگاه ممتاز سیاسی- نظامی دست یابد (اعتماد السلطنه، ۱۳۵۷: ۲۵۷؛ ساکماق، ۴۰۷۷۱: ۲).

۳. سید کاظم تبریزی (حاج میرزا کاظم، مشهور به امام جمعه)، داماد مظفرالدین شاه و از رجال برجسته در حوزه سیاست و امام جماعتی مدرسه سپهسالار را عهده‌دار بود. در ۱۳۲۳ ق از سوی مظفرالدین شاه به تولیت آستان قدس رضوی منصوب شد (سالور، ۱۳۷۴: ۱۶۷۸/۲؛ سپهر، ۱۳۸۶: ۷۷۶/۲؛ ساکماق، ۴۱۵۵۹: ۱؛ ۴۱۶۱۴: ۱).

۴. از دوره صفوی تا قاجار، لشکرنویس عهده‌دار محاسبه آمار و تعداد لشکریان و حساب جیره و مواجب آنان بود. بر اساس اسناد برجای مانده، گویا میرزا تقی و میرزا یوسف در مشهد اقامت و به لشکرنویسی مشغول بوده‌اند (ساکماق، ۴۰۶۷۹: ۹؛ ۴۰۶۸۴: ۴؛ ۱۵۷۹۹: ۹).

۵. اطلاعاتی از این افراد یافت نشد.

۶. اطلاعاتی از این فرد در دست نیست، گویا از علمای مشهد و در تعامل نسبی با آستان قدس رضوی بوده است.

۷. میرزا محمدخان (متوفی ۱۲۸۴ ق) در ۱۲۶۷ ق به حکومت سمنان و دامغان، در ۱۲۷۵ ق به وزارت جنگ و نیز به عضویت شورای دولتی

درآمد و ملقب به سپهسالار و در ۱۲۸۰ ق ملقب به سپهسالار اعظم شد. یک سال بعد به وزارت اعظم انتخاب شد، اما در ۱۲۸۳ ق به دلیل عدم کفایت، برکنار و به حکومت ایالات خراسان و سیستان و همزمان تولیت آستان قدس رضوی منصوب شد (بامداد، ۱۳۵۷: ۲۲۲-۲۲۸؛ اعتماد السلطنه، ۱۳۵۷: ۲۵۳-۲۴۹؛ اعتماد السلطنه، ۱۳۶۰: ۱۸۶۶/۳).

۸. میرزا اختر، پسر یغما، رئیس تلگرافخانه سمنان و از شعرا و اهل فرهنگ در حفاصل زمانی ۱۳۰۰-۱۲۵۰ ق (افضل الملک، ۱۳۸۹: ۵۴).

۹. امامزاده سید محمد (امیر غیاث الدین محمد) (متوفی ۸۳۲ ق)، نسبش با هفده واسطه به پیشوای هفتم شیعیان می‌رسد. آرامگاه او معروف به گنبد خشتی، قدیمی‌ترین زیارتگاه مشهد پس از حرم مطهر است (لعل شاطری، ۱۳۹۶: ۹۶).

۱۰. میرزا مصطفی خان (مؤتمن الدوله)، پسر مؤتمن الملک در ۱۲۹۰ ق منصب نایب التولیه را به دست آورد. پس از پایان دوران تولیت مؤتمن الملک در ۱۲۹۷ ق، او به مدت دو ماه امور آستانه را عهده‌دار بود تا در ۱۲۹۸ ق راهی تهران شد (اعتماد السلطنه، ۱۳۶۲: ۲/۶۶۶؛ ممتحن الدوله، ۱۳۶۵: ۲۱۰؛ ساکماق، ۲۵۵۷۵: ۲؛ ۴۱۸۸۴: ۴، ۲/۲۳۰۸۲؛ ۲۰۷۶۳: ۴؛ ۱۵۷۶: ۳۰).

۱۱. سلطان مراد میرزا پسر عباس میرزا، ملقب به حسام السلطنه (۱۳۰۰-۱۲۳۳ ق) در دوره وزارت امیرکبیر، به شورش حسن خان سالار در خراسان پایان داد (۱۲۶۶ ق). او سپس برای چند دهه حکومت خراسان، فارس، کردستان و کرمانشاه را عهده‌دار بود (خورموجی، ۱۳۶۳: ۸۴؛ عضد الدوله، ۱۳۵۵: ۲۸۸).

نصرالله^۱ زید فَضْلُهُ العالی عرض شد (همان: ۱۳۷-۱۳۵)، در منقبت مولای متقیان امیرمؤمنان علی^(ع) عرض شد (همان: ۱۴۰-۱۳۷)، در مدح امام اول علی بن ابیطالب^(ع) و گریز به مصیبت کربلا عرض شد (همان: ۱۴۲-۱۴۰)، ترجیع بندی که عرض شد^۲ (همان: ۱۴۹-۱۴۲)، مُسَمَطی که در مدح علی بن ابیطالب^(ع) عرض شد^۳ (همان: ۱۵۲-۱۴۹)، مُسَمَطی که در جواب مولانا وفایی شوشتری^۴ در مدح حضرت علی^(ع) عرض شد (همان: ۱۵۸-۱۵۲)، در مدح رضا قلی خان مُسْتَشَار دیوانخانه عدلیه^۵ عرض شد (همان: ۱۶۱-۱۵۸)، در ورود سرکار مُقَرَّبُ الخاقان ابوالحسن خان^۶ عرض شد (همان: ۱۶۵-۱۶۱)، ترکیب بندی که در عید قربان خدمت جناب مستشارالملک عرض شد (همان: ۱۶۸-۱۶۵)، در کیفیت شهادت حضرت عباس^(ع) عرض شد (همان: ۱۷۲-۱۶۸)، در شهادت حضرت قاسم بن الحسن^(ع) عرض شد (همان: ۱۷۹-۱۷۲)، مثنوی ای که در مصیبت کربلا عرض شد^۷ (همان: ۱۸۱-۱۷۹)، به مناسبت عید قربان و گریزی به مصیبت کربلا عرض شد (همان: ۱۸۲-۱۸۱)، در زبان حال امام شهید با شمر پلید عرض شد (همان: ۱۸۳-۱۸۲)، پیش درآمد اول که بر واقعه کربلا عرض شد^۸ (همان: ۱۸۳)، پیش درآمد ثانی که بر واقعه کربلا عرض شد^۹ (همان: ۱۸۴)، در وقایع خاکسپاری دُخت پیمبر^(ص) و مصیبت کربلا عرض شد^{۱۰} (همان: ۱۸۶-۱۸۴)، نوحه ای که در شهادت حضرت رضا^(ع) عرض شد (همان: ۱۸۷-۱۸۶)، در مصیبت امام ثامن^(ع) عرض شد (همان: ۱۸۹-۱۸۷)، در مصیبت کربلا^{۱۱} (همان: ۱۸۹)، به جهت اظهار نوع عرض شد (همان: ۱۸۹).

۱. اطلاعات گسترده از حاجی میرزا نصرالله (شیرازی) در دست نیست. مبنی بر اسناد، به احتمال فراوان او ازجمله، مدرسین و علمای مشهد و در تعامل نسبی با آستان قدس رضوی بوده است (ساکماق، ۴۰۵۴۲: ۳، ۴۳۶۰۲؛ ۴۱: ۲۰۲۰۴۱).

۲. در متن اصلی عنوان این اشعار «فی الترجیع» ذکر شده است.

۳. در متن اصلی عنوان این اشعار «فی المُسَمَط» ذکر شده است.

۴. آخوند ملا فتح الله متخلص به وفایی شوشتری (متوفی ۱۳۰۳ق)، از عارفان و شاعران اواسط دوره قاجار است. از او آثاری برجای مانده است ازجمله دیوان اشعارش که بارها در بمبئی چاپ شد (مدرسی چهاردهی، ۱۳۴۶: ۱۳۸-۱۳۶).

با بررسی اشعار موجود و چینش موضوعی می توان دریافت که از منظر محتوا با محوریت غالباً مدح، اشعار ارائه شده در سه زیرشاخه قابل تقسیم بندی است: ۱. مدح و منقبت و ذکر رشادت ها و مصایب ائمه اطهار^(ع) و خاندان ایشان همچون مدح و منقبت پیامبر^(ص)، اشاره به واقعه عید غدیر و عید قربان، مدح و منقبت امام علی^(ع)، خاکسپاری حضرت زهرا^(س)، واقعه کربلا به صورت عام و شهادت قاسم بن الحسن^(ع)، عباس بن علی^(ع) و حسین بن علی^(ع) به صورت خاص، مصایب و شهادت حضرت رضا^(ع) و همچنین جایگاه امامزادگانی همچون صالح در تجریش و سلطان محمد در مشهد. ۲. مدح متولیان، حکمرانان و فعالان سیاسی و نظامی خراسان و گاه سایر مناطق همچون مؤتمن الملک، میرزا مصطفی خان نایب التولیه، مستشارالملک، میرزا محمود گرکانی، امیر حسین خان خوشانی، حسام السلطنه، اعتضادالملک، سپهسالار، سهام الدوله حیدر قلی خان، نظام الدوله حاجی حسین خان، سید کاظم تبریزی (امام جمعه)، رضا قلی خان مستشار دیوانخانه عدلیه، مقرب الخاقان ابوالحسن خان، میرزا یوسف و میرزا تقی لشکرنویس. ۳. مدح اهل علم، ادب و فرهنگ همچون ملک الشعرا صوری، میرزا نصرالله تاج الشعرا (شهاب اصفهانی)، شجاع الشعرا میرزا رونق، شعاع الشعرا میرزا مهوش، حاجی میرزا ذبیح الله، حاجی میرزا محمدرضا، حاجی میرزا نصرالله، ملا عبدالرحمن شیخ الاسلام، میرزا اختر و میرزا مهدی مهندس باشی.

۵. اطلاعاتی از این فرد یافت نشد. به احتمال فراوان بر اساس عنوانی که به او اطلاق شده است، او مشاور عدلیه در مشهد بوده است.

۶. گویا منظور شاعر حاج میرزا ابوالحسن خان مشیرالملک (متوفی ۱۳۰۳ق) است. او از ۱۲۶۲ق به مدت ۳۰ سال وزیر فارس بود (بامداد، ۱۳۵۷: ۱/ ۴۰-۳۹).

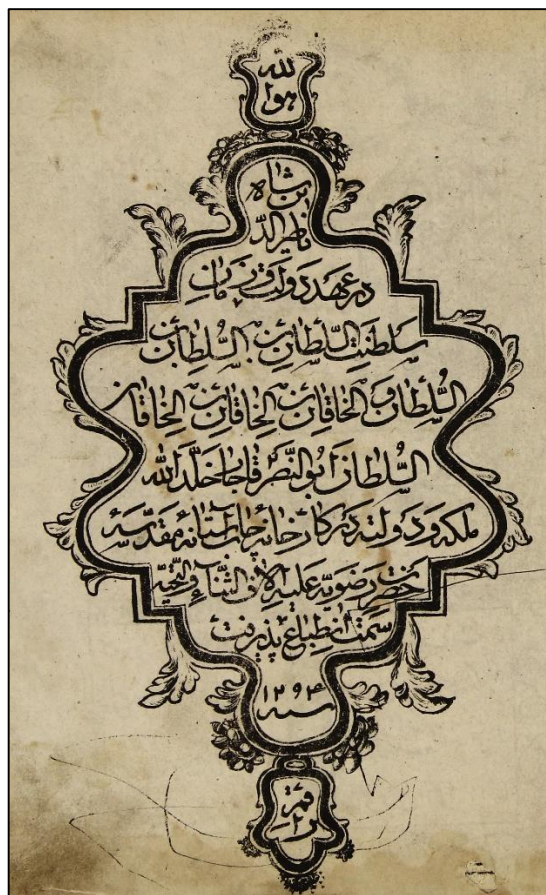
۷. در متن اصلی عنوان این اشعار «فی المثنوی» ذکر شده است.

۸. در متن اصلی عنوان این اشعار «پیش واقعه مختصریست» ذکر شده است.

۹. در متن اصلی این اشعار فاقد عنوان است.

۱۰. در متن اصلی، عنوان این اشعار «فی المثنوی» ذکر شده است.

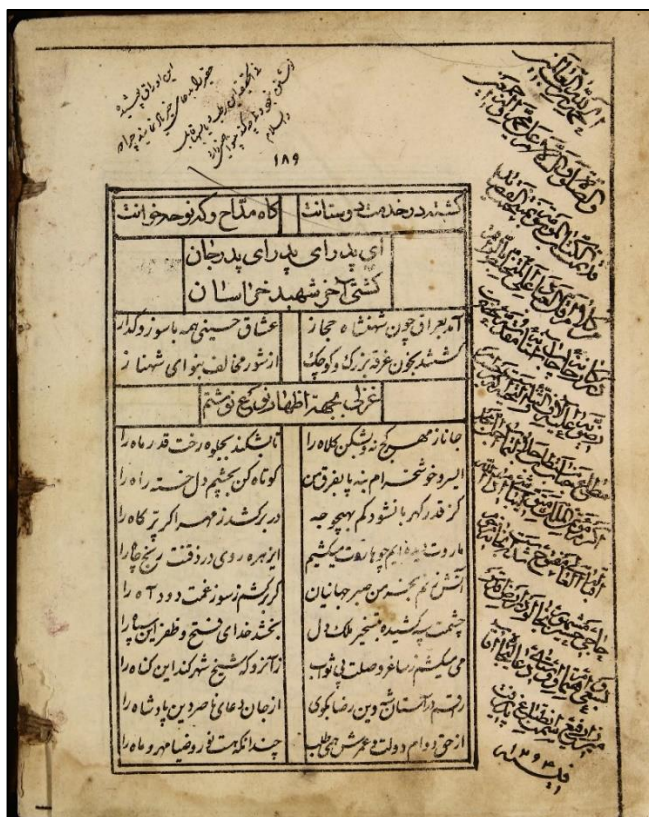
۱۱. در متن اصلی، عنوان این اشعار «فی المثنوی» ذکر شده است.



تصویر ۱: صفحه مشخصات (پشت برگ اول)



تصویر ۲، ۳: سرلوحه و نقوش تزئینی



تصویر ۴: صفحه پایانی (انجامه)

شیرازنامه خراسان بزرگ

تابستان ۱۴۰۱ شماره ۴۷

۸۰

نتیجه‌گیری

با ورود چاپ سنگی به ایران، نخست در تبریز و تهران و سپس در دیگر شهرها چاپخانه‌های متعددی غالباً به صورت شخصی و فارغ از حمایت دولت، آغاز به فعالیت کردند. مبنی بر بررسی آرشیوی صورت پذیرفته در این پژوهش، نخستین چاپخانه سنگی در مشهد، با حمایت آستان قدس رضوی تحت عنوان کارخانه چاپ (دارالطباعة) آستانه مقدسه رضویه با چاپ کتاب منتخب‌القصاید، اثر علی راقم‌مشهدی در ۱۲۹۴ ق آغاز به فعالیت کرد. هرچند اطلاعاتی از نحوه تأسیس و ویژگی‌های فنی این چاپخانه در دست نیست، اما به احتمال فراوان الگوبرداری از چاپخانه‌های تبریز و تهران در کانون توجه قرار داشته است. در این بین، مؤتمن‌الملک به‌عنوان متولی وقت آستانه به واسطه برخورداری از روحیه حمایت از اقدامات فرهنگی و علی‌راقم‌مشهدی در قالب فردی علاقمند به این حوزه، ارکانی مؤثر در تأسیس و تسریع انتشار در این چاپخانه بودند. مؤتمن‌الملک با صدور مجوز تأسیس و آغاز به فعالیت این چاپخانه، آغازگر بهره‌گیری از جریانی نو در عرصه تولیدات فرهنگی محسوب می‌شد و در نقطه مقابل راقم‌مشهدی

به‌عنوان خوشنویس و شاعری نام‌آشنا که پیش از این در تولید نسخ خطی مشهد نقشی مشهود داشت، با ورود چاپ سنگی تلاش فراوانی برای نشر نخستین اثر عهده‌دار بودند. به احتمال فراوان، راقم با هماهنگی مؤتمن‌الملک در گام نخست مجموعه‌ای منتخب از اشعارش را که طی یک دهه سروده بود (۱۲۹۴-۱۲۸۴ ق) جمع‌آوری و با کتابت خود، منتخب‌القصاید را آماده چاپ کرد؛ هرچند این اقدام را تا حد گسترده‌ای می‌توان در راستای اهداف بلندمدت او به‌ویژه دستیابی به مقام ملک‌الشعرایی و یا آغاز به فعالیت به‌عنوان یکی از عناصر فرهنگی اصلی آستان قدس رضوی، در راستای دستیابی به منافع مالی دانست. منتخب‌القصاید (نخستین کتاب چاپی مشهد و چاپخانه آستان قدس رضوی) با حمایت مالی اسماعیل تاجر‌هروی و نیز زیر نظر میرزا رفیع، استاد چاپ، انتشار یافت. این اثر از منظر ظاهری برخورداری از تجلید، صحافی، قطع، کاغذ، خط و آرایش درون‌متن (نقوش صفحه مشخصات و سرلوح، جدول‌بندی، کمند و غیره) به‌صورت نسبتاً مطلوب است که به‌عنوان اولین اثر انتشاریافته در کارخانه چاپ آستانه مقدسه رضویه، گویا اهتمام ویژه در تولید آن بود تا از سویی توان

۱۰. اوکاذاکی، شوکو. (۱۳۶۵ش). «قحطی بزرگ سال ۱۲۸۸ ق در ایران». ترجمه هاشم رجبزاده. *آینده*. شماره ۳، ۴۱-۲۸.

۱۱. بابازاده، شهلا. (۱۳۷۸ش). *تاریخ چاپ در ایران*. تهران: کتابخانه طهوری.

۱۲. بامداد، مهدی. (۱۳۵۷ش). *شرح حال رجال ایران*. ج ۳-۱. تهران: زوار.

۱۳. براون، ادوارد گرانویل. (بی تا). *تاریخ مطبوعات و ادبیات در دوره مشروطیت*. ج ۲. ترجمه محمد عباسی. تهران: معرفت.

۱۴. بینش، تقی. (۱۳۴۷ش). «مینا ملک الشعراي آستان قدس». *نامه آستان قدس*. شماره ۲۸، ۱۱۹-۱۰۰.

۱۵. پوپ، آرتور. (۱۳۸۷ش). *سیری در هنر ایران*. ج ۵، ۲. ترجمه نجف دریابندری. تهران: علمی و فرهنگی.

۱۶. جلیلیان مصلحی، مصطفی. (۱۳۸۹ش). *در آستان شوق: سیری در قلمرو شعر معاصر رضوی*. مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.

۱۷. خورموجی، محمد جعفر. (۱۳۶۳ش). *حقایق الاخبار ناصری*. به کوشش خدیو جم. تهران: نشر نی.

۱۸. دیوان بیگی، احمد. (۱۳۶۴ش). *حدیقه الشعرا*. ج ۲. تصحیح عبدالحسین نوایی. تهران: زرین.

۱۹. رستمی، مصطفی. (۱۳۹۲ش). *جلدسازی ایرانیان از سلجوقیان تا قاجار*. تهران: متن.

۲۰. سالور، قهرمان میرزا. (۱۳۷۴ش). *روزنامه خاطرات عین السلطنه*. ج ۲. به کوشش مسعود سالور و ایرج افشار. تهران: اساطیر.

۲۱. سپهر، محمدتقی. (۱۳۷۷ش). *ناسخ التواریخ*. ج ۱. تصحیح جمشید کیانفر. تهران: اساطیر.

۲۲. سپهر، عبدالحسین. (۱۳۸۶ش). *مرآت الوقایع مظفری*. ج ۲. تصحیح عبدالحسین نوایی. تهران: میراث مکتوب.

۲۳. سدیدالسلطنه مینابی، محمدعلی. (۱۳۶۲). *سفرنامه سدیدالسلطنه*. تصحیح احمد اقتداری. تهران: بهنشر.

۲۴. سلیمی، همایون. (۱۳۸۸ش). *لیتوگرافی (چاپ سنگی)*. تهران: چارسوی هنر.

۲۵. سودآور، ابوالعلاء. (۱۳۸۰ش). *هنر دربارهای ایران*. ترجمه ناهید محمد شیرانی. تهران: کارنگ.

رقابت با نسخ خطی - به عنوان یک سنت کهن در مشهد - را دارا باشد. همچنین از منظر محتوا، هرچند قرارگیری اشعار در پی یکدیگر از توالی انسجام یافته‌ای برخوردار نیست - که گویا تا حد گسترده‌ای به واسطه تعجیل در کتابت و آماده سازی کتاب بود - اما با خوانش متن، می توان سه زیرشاخه مدح و منقبت و ذکر رشادتها و مصائب ائمه اطهار^(ع) و خاندان ایشان، مدح متولیان، حکمرانان و فعالان سیاسی - نظامی خراسان و گاه سایر مناطق، مدح اهل علم، ادب و فرهنگ را تشخیص داد. باتوجه به درونمایه اشعار می توان دریافت که به احتمال فراوان این مجموعه، مدایحی بوده است که از سوی راقم مشهدی در مراسم مذهبی حرم مطهر رضوی، ارائه شده بود.

فهرست منابع

۱. آژند، یعقوب. (۱۳۸۸ش). «اصل واق در نقاشی ایران». *هنرهای زیبا*. شماره ۱۵، ۳۸-۵.

۲. اسدپور، حمید. (۱۳۹۷ش). «بحران ترکستان و فروپاشی مرزهای شمال شرق ایران ۱۲۹۸ ق / ۱۸۸۰ م». *علوم و فنون مرزی*. شماره ۲۴، ۱۱۹-۱۴۲.

۳. اصلانیان، صبح دیوید. (۱۳۹۹ش). *ظهور اولیه چاپ در عصر صفوی: نگاهی نو به نخستین چاپخانه ارمنیان در جلفای نو*. ترجمه مصطفی لعل شاطری. قم: وراقان.

۴. اعتمادالسلطنه، محمدحسن. (۱۳۵۷ش). *صدرا لتواریخ*. به کوشش محمد شیری. تهران: روزبهان.

۵. اعتمادالسلطنه، محمدحسن. (۱۳۶۰ش). *تاریخ منتظم ناصری*. ج ۳. تصحیح محمد اسماعیل رضوانی. تهران: دنیای کتاب.

۶. اعتمادالسلطنه، محمدحسن. (۱۳۶۱ش). *المآثر والاثار*. ج ۱. به کوشش ایرج افشار. تهران: اساطیر.

۷. اعتمادالسلطنه، محمدحسن. (۱۳۶۲ش). *مطلع الشمس*. به کوشش تیمور برهان لیمودهی. تهران: فرهنگسرا.

۸. افضل الملک، غلامحسین. (۱۳۸۹ش). *ظفرنامه عضدی*. تصحیح محمد رضا قصابیان. مشهد: انصار.

۹. امین الدوله، فرخ خان. (۱۳۵۸ش). *مجموعه اسناد و مدارک فرخ خان امین الدوله*. به کوشش کریم اصفهانیان. تهران: دانشگاه تهران.

۲۶. شچگلوا، المپیدا پاولونا. (۱۳۸۸ش). *تاریخ چاپ سنگی در ایران*. ترجمه پروین منزوی. تهران: معین.
۲۷. صوری، محمدکاظم. (۱۳۴۲ش). *دیوان حاج میرزا محمدکاظم صوری*. تصحیح محمد ملک‌زاده. تهران: ابن‌سینا.
۲۸. طهرانی، آقابزرگ. (بی‌تا). *الذریعه الی تصانیف الشیعه*. ج ۹. بیروت: دارالاضواء.
۲۹. عشقی، جعفر. (۱۳۹۶ش). *از آستان عشق: سیری در زندگی و شعر ملک‌الشعراهای بارگاه امام رضا (ع)*. مشهد: طنین قلم.
۳۰. عضدالدوله، احمد میرزا. (۱۳۵۵ش). *تاریخ عضدی*. به‌کوشش عبدالحسین نوایی. تهران: بابک.
۳۱. عضدالملک، محمدحسین. (۱۳۷۹ش). *طومار عضدالملک*. به‌اهتمام مرکز خراسان‌شناسی. مشهد: بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
۳۲. غلامی‌جلیسه، مجید. (۱۳۸۹ش). «شمارگان در کتاب‌های چاپ سنگی ایران». *کتاب ماه*. شماره ۱۵۹، ۹۸-۹۲.
۳۳. غلامی‌جلیسه، مجید. (۱۳۹۰ش). *تاریخ چاپ سنگی اصفهان*. تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
۳۴. غفورزاده، محمدجواد. (۱۳۸۱ش). *کتیبه خورشید (سرودهایی بدیع برای کتیبه‌های حرم)*. مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
۳۵. فرخ، سید محمود. (۱۳۴۰ش). «مینا امیر الشعرا آستان قدس». *نامه آستان قدس*. شماره ۵، ۵۴-۵۵.
۳۶. قاسم‌نژاد، علی. (۱۳۷۶ش). «ملک‌الشعرا». *فرهنگنامه ادب فارسی (دانشنامه ادب فارسی)*. ج ۲. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۳۷. کرمانی، ناظم‌الاسلام. (۱۳۵۷ش). *تاریخ بیداری ایرانیان*. ج ۱. تهران: آگاه، تهران.
۳۸. گلشن‌آزادی، علی‌اکبر. (۱۳۷۳ش). *صدسال شعر خراسان*. به‌کوشش احمد کمال‌پور. مشهد: مرکز آفرینش‌های هنری آستان قدس رضوی.

۳۹. لعل‌شاطری، مصطفی. (۱۳۹۶ش). «گنبد خشتی؛ قدیمی‌ترین بنای تاریخی پس از حرم حضرت رضا (ع)». *زائر*. شماره ۲۵۷، ۹۶-۹۷.
۴۰. لعل‌شاطری، مصطفی. (۱۳۹۷ش). *نخستین رویارویی‌های هنر عصر ناصری با هنر غرب (موسیقی، نمایش، نقاشی)*. مشهد: مرن‌دیز.
۴۱. مدرسی‌چهاردهی، مرتضی. (۱۳۴۶ش). «ورقی از تاریخ تصوف و عرفان وفائی شوشتری معرفی و نقد». *اروغان*. شماره ۳، ۱۴۰-۱۳۶.
۴۲. مرزآبادی، غلامحسین. (۱۳۵۱ش). «ملک‌الشعرايي در ایران». *دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز*. شماره ۱۰۱، ۱-۳۴.
۴۳. مجتهدزاده، سید علیرضا. (۱۳۴۵ش). «ملک‌الشعراهای آستان قدس: ملک‌الشعرا بهار». *نامه آستان قدس*. شماره ۲۴، ۳۱-۲۴.
۴۴. محبوبی‌اردکانی، حسین. (۱۳۷۰ش). *تاریخ مؤسسات تمدنی جدید در ایران*. ج ۱. تهران: دانشگاه تهران.
۴۵. مشار، خانابا. (۱۳۵۱ش). *فهرست کتاب‌های چاپی فارسی*. ج ۲. تهران: بی‌نا.
۴۶. ممتحن‌الدوله، مهدی. (۱۳۵۳ش). *خاطرات ممتحن‌الدوله*. به‌کوشش حسینقلی شقاقی. تهران: امیرکبیر.
۴۷. ممتحن‌الدوله، مهدی. (۱۳۶۵ش). *رجال وزارت خارجه در عصر ناصری و مظفری*. به‌کوشش ایرج افشار. تهران: اساطیر.
۴۸. مؤتمن، علی. (۱۳۵۵ش). *تاریخ آستان قدس*. مشهد: آستان قدس رضوی.
۴۹. مولانا، حمید. (۱۳۵۸ش). *سیر ارتباطات اجتماعی در ایران*. تهران: دانشکده علوم و ارتباطات اجتماعی.
۵۰. مولوی، عبدالحمید. (۱۳۵۳ش). *پیش‌نویس موقوفات آستان قدس رضوی*. ج ۳. مشهد: آستان قدس رضوی.
۵۱. میرزای گلپایگانی، حسین. (۱۳۷۸ش). *تاریخ چاپ و چاپخانه در ایران (۱۰۵۰ قمری تا ۱۳۲۰ شمسی)*. تهران: گلشن.
۵۲. ناشناس. (۱۳۵۶ش). *آستان قدس رضوی: دیروز و امروز*. مشهد: آستان قدس رضوی.

۵۳. هدایت، رضاقلی. (۱۳۴۰ش). *مجمع الفصحا*. ج ۲. تصحیح مطاهر مصفا. تهران: امیرکبیر.

نسخ خطی

۵۴. راقم‌مشهدی، علی. (بی‌تا). *حکایات منظوم*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد.

۵۵. راقم‌مشهدی، علی. (۱۲۸۴ق). *گنجینه المعانی*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد.

۵۶. راقم‌مشهدی، علی. (۱۲۹۶ق). *نصاب الشعراء*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد.

۵۷. راقم‌مشهدی، علی. (۱۳۰۲ق). *زیارات*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد.

۵۸. راقم‌مشهدی، علی. (۱۳۱۰ق). *دیوان راقم طوسی (الف)*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد.

۵۹. راقم‌مشهدی، علی. (۱۳۱۴ق). *دیوان راقم طوسی (ب)*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد.

۶۰. راقم‌مشهدی، علی. (۱۳۲۱ق). *دیوان راقم طوسی (ج)*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد.

۶۱. تفرشی، ابوالحسن. (۱۳۱۴ق). *تراپوتیک و دواسازی*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد.

چاپ سری

۶۲. قائم‌مقام‌فراهانی، عیسی. (۱۳۳۳ق). *رساله جهادیه*. تبریز: چاپخانه محمدعلی آشتیانی.

۶۳. مجلسی، محمدباقر. (۱۳۴۱ق). *حق‌الیقین*. تهران: چاپخانه زین‌العابدین تبریزی.

۶۴. مجلسی، محمدباقر. (۱۳۴۴ق). *زادالمعاد*. تهران: چاپخانه زین‌العابدین تبریزی.

۶۵. مفتون‌دنبلی، عبدالرزاق نجفقلی. (۱۳۴۱ق). *مآثر السلطانیه*. تبریز: چاپخانه محمدباقر تبریزی.

۶۶. واعظ‌قزوینی، محمد رفیع. (۱۳۴۱ق). *ابواب الجنان*. تبریز: چاپخانه خلیل تبریزی.

چاپ سنگی

۶۷. *قورآن*. (۱۳۴۹ق). کاتب: محمدحسین تبریزی. تبریز: چاپخانه محمد صالح شیرازی.

۶۸. انصاری، مرتضی. (۱۳۹۵ق). *رساله مسئله*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد: چاپخانه آستان قدس رضوی.

۶۹. راقم‌مشهدی، علی. (۱۳۹۴ق). *منتخب القصاید*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد: چاپخانه آستان قدس رضوی.

۷۰. زنجانی، عبدالله. (۱۳۱۲ق). *نورالمنابر*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد: چاپخانه شیخ محمد طهرانی.

۷۱. مجلسی، محمدباقر. (۱۳۵۱ق). *زادالمعاد*. کاتب: محمدحسین تبریزی. تبریز: چاپخانه علی تبریزی.

۷۲. مشهدی‌بخارایی، ذوالفقار. (۱۳۱۰ق). *نجاه العاصین*. کاتب: علی راقم‌مشهدی. مشهد: چاپخانه آستان قدس رضوی.

73. Floor, Willem. (1990). "ČĀP". *Encycloaedia Iranica*. Vol 4. New York: Bibliotheca Persica Press.

74. Green, Nile. (2010a). "Stones from Bavaria: Iranian Lithography in its Global Contexts". *Iranian Studies*. Vol 43, 305-331.

75. Green, Nile. (2010b). "Persian Print and the Stanhope Revolution: Industrialization, Evangelicalism, and the Birth of Printing in Early Qajar Iran". *Comparative Studies of South Asia, Africa and the Middle East*. Vol 30, 473-490.

76. Marzolph, Ulrich. (2002). "Early Printing History in Iran (1817-ca. 1900)". *Middle Eastern Languages and the Print Revolution: A Cross-Cultural Encounter*. Westhofen: katalog Gutenberg Museum Mainz, 249-268.

77. Marzolph, Ulrich. (2007). "Persian Incunabula: A Definition and Assessment". *Gutenberg-Jahrbuch*. Vol 82, 205-220.

78. Marzolph, Ulrich. (2001). *Narrative Illustration in Persian Lithographed Books*. Leyden: Brill.

79. Shcheglova, Olimpiada. (1999). "Versions of Persian Manuscripts of Indian Manufacture in the Nineteenth Century". *Manuscripta Orientalia*. Vol 5, 12-22.

اسناد

ساکماق (سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز اسناد آستان

قدس رضوی)

۸۰. ۱۵۷۶. (۱۲۹۸ق). «اسناد خرید و تحویل و تحول ادویه و اغذیه بیماران و مخارج متفرقه دارالشفاء»، ۵۱ص.
۸۱. ۱۵۰۶۸. (۱۲۹۹ق). «پرداخت مساعده و مواجب نقدی و جنسی به کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه ربیع‌الاول»، ۴ص.
۸۲. ۱۵۶۶۴. (۱۳۰۴ق). «پرداخت و رسید مواجب نقدی و جنسی فراشان در ماه ذیقعه»، ۱۶۱ص.
۸۳. ۱۵۷۰۱. (۱۳۰۵ق). «پرداخت انعام و مواجب به فراشان حرم در ماه ذیقعه»، ۱۰ص.
۸۴. ۱۵۷۹۹. (۱۳۰۶ق). «پرداخت و رسید مواجب و انعام نقدی و جنسی کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه جمادی‌الثانی»، ۱۱ص.
۸۵. ۱۵۸۶۷. (۱۳۰۶ق). «پرداخت مواجب نقدی و جنسی فراشان در ماه ذی‌الحجه»، ۵ص.
۸۶. ۱۷۵۱۷. (۱۳۲۴ق). «پرداخت مواجب نقدی و جنسی فراشان در ماه رجب»، ۸ص.
۸۷. ۱۸۹۲۰. (۱۳۰۲ق). «گزارش روزانه و گزارش حضور و غیاب و دروس مکتب‌خانه‌های اطفال ایام سادات و میرزا ابوالحسن در ماه جمادی‌الثانی»، ۱۲ص.
۸۸. ۱۸۹۲۲. (۱۳۰۳ق). «گزارش روزانه دروس مکتب‌خانه‌های اطفال ایام سادات و میرزا ابوالحسن در ماه رجب»، ۲۵ص.
۸۹. ۲۰۲۰۴. (۱۲۹۲ق). «پرداخت حق‌الارض ده رود به جهت طاحونه کبود حمام در ماه ذیقعه»، ۲ص.
۹۰. ۲۰۳۱۷. (۱۲۹۷ق). «پرداخت مواجب به کارکنان مخصوص ضریح مطهر در ماه شعبان»، ۱۰ص.
۹۱. ۲۰۳۴۷. (۱۲۹۴ق). «اسناد هزینه آستان قدس»، ۲۲ص.
۹۲. ۲۰۷۶۳. (۱۲۹۵ق). «پرداخت مواجب و انعام به کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه شوال»، ۱۲ص.
۹۳. ۲۰۹۳۱. (۱۲۹۸ق). «پرداخت مواجب، انعام و مستمری کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه ربیع‌الثانی»، ۵ص.

۹۴. ۲۱۲۴۳. (۱۳۰۶ق). «پرداخت مواجب و انعام به کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه شعبان»، ۸ص.
۹۵. ۲۱۷۸۳. (۱۳۱۹ق). «پرداخت مواجب به امام‌جمعه خادم ضریح مطهر در ماه ذیقعه و بقیه کارکنان ضریح مطهر»، ۲ص.
۹۶. ۲۲۹۶۴. (۱۲۹۱ق). «مخارج تعمیرات حرم»، ۴ص.
۹۷. ۲۳۰۸۲. (۱۲۹۲ق). «مخارج تعمیر ایوان طلای صحن مقدس عتیق»، ۲ص.
۹۸. ۲۵۵۷۵. (۱۲۹۱ق). «صورت مخارج و مصارف کارخانه خدماتی و زواری برای تهیه نهار و شام کارکنان کشیک در حرم و زوار در ماه ربیع‌الاول»، ۶ص.
۹۹. ۲۵۵۸۶. (۱۳۰۲ق). «صورت مخارج و مصارف کارخانه خدماتی و زواری برای تهیه نهار و شام کارکنان آستان قدس و زوار و نیازمندان در ماه ذیحجه»، ۴ص.
۱۰۰. ۴۰۵۴۲. (۱۲۸۶ق). «پرداخت مستمری به جمعی از منسوبین آستان قدس»، ۳ص.
۱۰۱. ۴۰۶۷۹. (۱۲۸۸ق). «وجوهات نقدی تحویلی به میرزا ابوالقاسم تحویلدار از محل مزارع و املاک و مستغلات موقوفه آستان قدس در مشهد و ولایات»، ۱۱ص.
۱۰۲. ۴۰۶۸۴. (۱۲۸۸ق). «مصارف تعمیرات آستان قدس از محل وجوه تحویلی به میرزا ابوالقاسم تحویلدار»، ۴ص.
۱۰۳. ۴۰۷۱۰. (۱۲۸۹ق). «صورت پرداخت مواجب نقدی معوقه به مناسبت روز تولد حضرت ثامن‌الائمه امام رضا(ع) به کارکنان آستان قدس»، ۱ص.
۱۰۴. ۴۰۷۵۹. (۱۲۹۲ق). «مصارف تغذیه‌داری ایام عاشورا و شربت و شیرینی بابت اعیاد و ایام مبارک و شریف در آستان قدس»، ۶ص.
۱۰۵. ۴۰۷۷۱. (۱۲۹۲ق). «دستورات در باب تفویض خدمت جمعی از کارکنان در مشاغل مختلف آستان قدس»، ۸ص.
۱۰۶. ۴۰۸۷۶. (۱۲۹۴ق). «پرداخت انعام در وجه برخی از منسوبین آستان قدس و تکلف به علما و تسلیم وجوه نقدی و جنسی به زائرین و در راه ماندگان از صورتحساب تحویلداران»، ۱۱ص.

۱۰۷. ۴۰۸۹۷. (۱۲۹۵ق). «پرداخت انعام به صورت نقدی و جنسی به کارکنان و افراد متفرقه توسط آستان قدس»، ۱۴ص.

۱۰۸. ۴۰۹۶۳. (۱۲۹۷ق). «پرداخت مواجب به جمعی از کارکنان آستان قدس (عمال، ارباب مناصب)»، ۷ص.

۱۰۹. ۴۱۱۲۸. (۱۳۰۸ق). «پرداخت مواجب جمعی از کارکنان آستان قدس (عمال و ارباب مناصب) و مباشرین کتابخانه از محل وجوه تحویلی به حاجی میرزا عبدالله تحویلدار کل»، ۱۱ص.

۱۱۰. ۴۱۳۵۴. (۱۳۱۷ق). «مواجب و مستمری پرداخت مواجب عمال و ارباب مناصب آستان قدس از محل وجوه تحویلی به علی اکبر تحویلدار کل»، ۹ص.

۱۱۱. ۴۱۵۵۹. (۱۳۲۳ق). «حکم میرزا کاظم آقا متولی باشی در خصوص اینکه صحت قبوض مرسومات کارکنان آستان قدس باید به مهر و تأیید میرزا محمدعلی صدیق دفتر برسد»، ۱ص.

۱۱۲. ۴۱۶۱۴. (۱۳۲۴ق). «صورت حساب عشریه و شخصی حاجی میرزا کاظم آقا تولیت آستان قدس»، ۳ص. ۱۱۳. ۴۱۸۸۴. (۱۲۹۱ق). «حواله پرداخت وجه بابت خرید اجناس مورد نیاز جهت مصرف در اماکن آستان قدس»، ۴ص.

۱۱۴. ۴۱۹۰۱. (۱۲۹۳ق). «حواله های پرداخت وجوه نقدی جهت انجام امور تعمیراتی و ساختمانی در قنوت، مزارع و مستغلات آستان قدس»، ۳۶ص.

۱۱۵. ۴۱۹۱۴. (۱۲۹۳ق). «حواله های پرداخت وجوه نقدی جهت تنفی و تعمیرات آستان قدس»، ۱۰ص.

۱۱۶. ۴۱۹۲۲. (۱۲۹۴ق). «حواله های پرداخت وجه بابت مخارج برپایی مراسم سوگواری و اعیاد مذهبی در آستان قدس»، ۸ص.

۱۱۷. ۴۱۹۲۵. (۱۲۹۶ق). «حواله های پرداخت وجوه نقدی و جنسی بابت انعام اعطایی به جمعی از کارکنان آستان قدس»، ۱۶ص.

۱۱۸. ۴۳۵۱۰. (۱۲۹۹ق). «صورت شاهی اشرفی که در روز عید سعید غدیر به افراد مختلف پرداخت شده است»، ۲ص.

۱۱۹. ۴۳۶۰۲. (۱۲۸۷ق). «طومار رسید پرداخت مواجب جنسی سالیانه اول کارکنان کشیک های پنج گانه به تاریخ جمادی الثانی»، ۱ص.

۱۲۰. ۶۳۷۹۸. (۱۳۴۵ق). «مکاتبه محمودلی اسدی با اداره لشکر شرق در خصوص امکان پذیر نبودن ساخت مدل تیراندازی در مطبعه چاپ سنگی آستان قدس و درخواست فرستادن یک نفر کارداران جهت این امر»، ۳ص.

۱۲۱. ۱۰۵۳۲۳. (۱۳۴۳ق). «شکایت کربلایی میرزا آقا مطبعه چی آستانه از شخصی به نام حسین به دلیل بیرون ریختن اسباب وی از محل کارش به بهانه حکم تخلیه محل»، ۱ص.

۱۲۲. ۲۰۵۲۴۳. (بی تا). «صورت اسامی کارکنان کشیک های پنج گانه آستان قدس رضوی»، ۲۲ص.

۱۲۳. ۲۰۴۷۷۷. (بی تا). «نامه هایی با سجع مهر مصطفی قلی در خصوص خرید تخم توسط سالار ابراهیم و سالار علی اکبر، پرداخت وجهی به حاجی حسین خالو و اعزام مأموری جهت وصول گندم آستانه به قوچان»، ۷ص.

۱۲۴. ۲۰۴۹۱۳. (بی تا). «درخواست خالو حسین کالسه چی از آستان قدس رضوی جهت کمک به وی و صدور حکمی در این رابطه»، ۱ص.

